

# دفترچه ی راهنما یخچال SXS

لطفا قبل از راه اندازی دستگاه این دفترچه راهنما را بطور کامل مطالعه نموده و جهت مراجعات بعدی آن را همیشه در دسترس داشته باشید .



## فهرست مندرجات

۳	وارد کردن اطلاعات .....	معرفی
۳	نکات مهم احتیاطی .....	
۱۳	شناسایی قطعات .....	
۱۴	محل نصب .....	نصب
۱۵	برداشتن درب .....	
۱۶	جایگزینی درب .....	
۱۶	چگونگی نصب و راه اندازی لوله آب .....	
۱۸	تنظیم ارتفاع .....	
۱۹	شروع .....	عملکرد
۱۹	تنظیم دما و عملکردهای دستگاه .....	
۲۰	تنظیم دما و نمایشگر .....	
۲۱	تنظیم عملکردهای دستگاه .....	
۲۲	فیلتر بهداشتی پیشرفته (Hygiene Fresh+) .....	
۲۳	راه اندازی آبریز و یخ ساز .....	
۲۷	بار (فقط برای برخی مدل ها) .....	
۲۸	کشو .....	
۲۸	محفظه لینیات .....	
۲۹	جا تخم مرغی .....	
۲۹	بوگیر .....	
۲۹	قفسه یخچال / فریزر .....	
۳۰	محفظه مواد غذایی تازه .....	
۳۱	محل مواد غذایی .....	پیشنهاد درمورد
۳۲	ذخیره سازی مواد غذایی .....	نخیره سازی مواد غذایی
۳۳	اطلاعات عمومی .....	مراقبت و نگهداری
۳۳	تمیز کردن .....	
۳۴	تشخیص هوشمند .....	
۳۵	عیب یابی .....	
۳۸	معنوم کردن وسایل قدیمی .....	
۳۹	این طبیعی است ... ..	

⚠ این دستگاه 220 ولت / 50 هرتز استفاده می کند.  
 ■ برای استفاده از دستگاه در مناطقی که دارای برق ۱۱۰ ولت هستند شما باید ترانسبی با قدرتی بیش از ۲,۰ کیلو ولت آمپر خریداری کنید.


## وارد کردن اطلاعات


شماره های مدل و سریال این دستگاه بر روی محفظه درونی یا سمت راست محفظه یخچال مشخص شده است . این شماره ها فقط مختص این دستگاه است نه سایر دستگاه ها. شما باید اطلاعات خواسته شده را در این قسمت وارد کرده و این دفترچه ها راهنما را به عنوان کاغذ خرید نگهدارید.


تاریخ خرید: \_\_\_\_\_  
 نام فروشنده: \_\_\_\_\_  
 نشانی فروشگاه: \_\_\_\_\_  
 شماره تلفن فروشگاه \_\_\_\_\_  
 شماره مدل: \_\_\_\_\_  
 شماره سریال: \_\_\_\_\_


## نکات مهم احتیاطی

این دفترچه راهنما شامل اطلاعات ایمنی مهمی می باشد .  
 کلیه اطلاعات ایمنی را همواره مطالعه نموده و رعایت نمائید .

 این علامت نشانه هشدار ایمنی است. این نشانه پیام های ایمنی را به شما متذکر می شود، پیام هایی که بیانگر خطرات مرگ یا آسیب جسمی و یا صدمه دستگاه است. تمامی پیام ها به همراه نشانه و کلماتی از قبیل خطر < هشدار یا احتیاط می باشند. این کلمات دارای مفاهیم زیر هستند.

 **خطر** عدم رعایت نکات ایمنی مذکور باعث مرگ و یا آسیب دیدگی جدی خواهد شد .

 **هشدار** عدم رعایت نکات ایمنی مذکور باعث مرگ و یا آسیب دیدگی جدی خواهد شد .

 **احتیاط** شرایط تهدید کننده خطرناکی را نشان می دهد که، اجتناب نکردن از آن، ممکن است تنها منجر به آسیب دیدگی مختصر یا جزئی گردیده، یا موجب صدمه دیدن دستگاه شود .

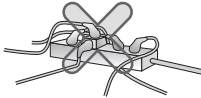
کلیه پیامهای ایمنی معرف خطر بوده و چگونگی کاهش دادن ریسک آسیب دیدگی را به شما متذکر شده، و به شما می گویند که در صورت رعایت نکردن موارد ایمنی مذکور چه اتفاقی خواهد افتاد .

## ⚠ هشدار

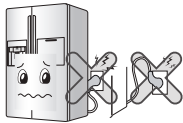
جهت کاهش دادن احتمال خطر آتش سوزی، برق گرفتگی، یا آسیب رسیدن به اشخاص در زمان استفاده از دستگاه، نکات مهم ایمنی که شامل موارد زیر می شود باید رعایت شوند .  
قبل از استفاده نمودن از دستگاه کلیه قسمت های دفترچه راهنما را مطالعه فرمائید .

### 1. در زمان وصل نمودن جریان برق

باید از یک پریز برق مختص به دستگاه استفاده شود .



- استفاده از چند دستگاه با یک پریز برق ممکن است موجب آتش سوزی شود .
- نوسانات برق ممکن است باعث آسیب دیدن مواد غذایی شده و همچنین امکان چکه کردن قسمت آبریز را به همراه داشته باشد .



اجازه ندهید دوشاخه برق دستگاه روبه بالا باشد و

یا در پشت یخچال فشرده شود .

ممکن است آب به داخل دوشاخه نفوذ کرده و یا آسیب ببیند که در نتیجه منجر به آتش سوزی یا شوک الکتریکی می شود.

در هنگام نصب مراقب باشید سیم برق در زیر یخچال نمانده و له نشود.

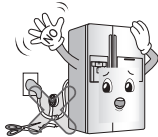
هنگام هل دادن یخچال به سمت دیوار مراقب باشید دستگاه بر روی سیم قرار نگیرد .

منجر به آتش سوزی یا شوک الکتریکی می شود



اجازه ندهید که سیم برق زیر فشار اجسام سنگین، خم یا فشرده شود .

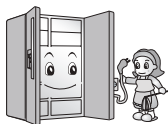
این کار ممکن است به سیم برق صدمه زده و موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.



طول سیم برق را افزایش و یا تغییر ندهید .

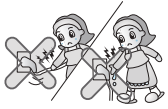
این کار با آسیب رساندن به سیم برق یا دیگر موارد موجب برق گرفتگی یا آتش سوزی می شود .

هنگام تمیز کردن، جابجایی یا تعویض چراغ داخلی یخچال، دوشاخه را از پریز برق خارج نکنید.

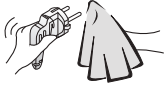


• این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا جراحت شود .

• از وجود حلقه لاستیکی در داخل سوکت به منظور پیشگیری از جرقه زدن اطمینان حاصل نمایید.



با دستان خیس سیم برق را نکشیده یا به پریز برق دست نزنید .  
این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا بروز جراحت شود .

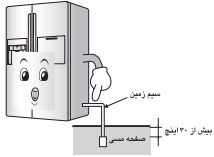


آب یا گرد و غبار را از دوشاخه پاک نموده و آن را بطور دقیق و بحالت محکم در درون پریز برق قرار دهید .  
گرد و غبار، آب یا اتصال شل ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود .

هنگام تمیز کردن دستگاه یا سایر موارد، دوشاخه را از پریز درآورید .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا جراحت شود .



سیم برق را با کشیدن سیم از پریز خارج نسازید بلکه خود دوشاخه را محکم گرفته و از پریز درآورید .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا اتصال کوتاه مدار شده و باعث آتش سوزی شود .



از وجود سیم اتصال زمین مطمئن شوید .  
در صورت عدم درک دستورالعمل نحوه اتصال سیم زمین یا وجود هرگونه شک و شبهه در خصوص اتصال صحیح دستگاه به زمین، با یک برقکار مجرب یا یک تکنسین سرویس مشورت نمایید .  
اتصال نادرست سیم زمین منجر به خرابی دستگاه یا برق گرفتگی می شود .

از دو شاخه مجهز به اتصال زمین استفاده کنید .  
هنگام بلندتر کردن سیم برق، استفاده از اتصال زمین را فراموش نکنید .  
منجر به آتش سوزی می شود .



زمانیکه دوشاخه برق سیم برق آسیب می بینند و یا پریز شل می شود، از آنها استفاده نکرده و بلافاصله آنها را توسط سازنده و یا نمایندگی شرکت تعویض نمایید .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا اتصال کوتاه مدار شده و باعث آتش سوزی شود .



در زمان اتصال مجدد دوشاخه برق بمدت 5 دقیقه یا بیشتر صبر کنید .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب اختلال در عملکرد فریزر شود .

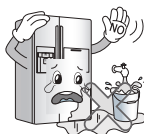
در صورت آسیب دیدگی سیم برق، تعویض آن باید توسط مرکز خدمات گلدیران صورت گیرد تا از بروز خطر جلوگیری شود .

## 2. در زمان استفاده از یخچال



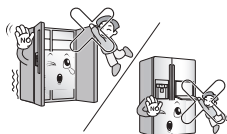
از قرار دادن اجسام سنگین یا اجسام خطرناک (ظروف محتوی مایع) بر روی یخچال خودداری نمائید .

در هنگام باز و بستن درب یخچال احتمال سقوط اشیاء و در نتیجه آسیب، آتش سوزی یا شوک الکتریکی وجود دارد.



از استقرار دستگاه در محل‌های مرطوب که احتمال ترشح آب یا باران به دستگاه وجود دارد بپرهیزید .

خرابی عایقکاری قسمتهای برقی ممکن است باعث اتصال الکتریکی شود .



به درب‌ها یا طبقه‌های داخل درب یا بار خانگی فریزر یا محفظه سرما تکیه ندهید .

این امر ممکن است موجب افتادن یخچال یا صدمه دیدن دست‌ها شود .  
مخصوصاً، به کودکان اجازه انجام کارهای مذکور را ندهید .

در صورتی که آب وارد قسمت‌های برقی دستگاه شود، سیم آن را از برق بکشید و با مرکز خدمات تماس بگیرید.

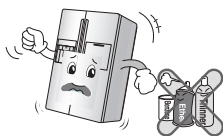
این موضوع می‌تواند باعث برق‌گرفتگی یا آتش‌سوزی شود .



از ورود کودکان به داخل یخچال خودداری کنید .

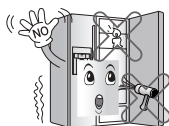
در صورت ورود کودک به داخل محصول، زندگی وی به خطر خواهد افتاد .

باز و بسته کردن شدید در یخچال منجر به افتادن غذاهای داخل سبذ شده و ممکن است پای تان دچار آسیب شود، پس احتیاط کنید .



از استفاده یا نگهداری مواد قابل اشتعال مانند اتر، بنزین، الکل، دارو، گاز ال پی، اسپری یا وسایل آرایش در نزدیکی یا داخل یخچال خودداری نمائید .

عدم رعایت این کار ممکن است موجب انفجار یا آتش‌سوزی شود .



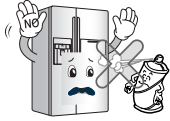
برای خشک کردن داخل یخچال از ششوار استفاده نکنید، همچنین برای از بین بردن بو از شمع استفاده نکنید .

عدم رعایت این کار ممکن است موجب انفجار یا آتش‌سوزی شود .

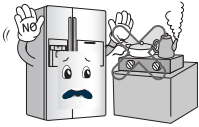


از نگهداری دارو یا مواد آزمایشگاهی در داخل یخچال خودداری کنید.

در صورت نگهداری مواد با کنترل دمایی محدود، ممکن است این مواد خراب شده یا واکنش غیر منتظره‌ای که منجر به خطر شود، ایجاد نمایند.



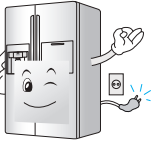
از اسپری های قابل اشتعال در نزدیکی یخچال استفاده فرمائید .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب آتش سوزی شود .



یخچال را در محلی دور از آتش نظیر محلی که گاز قابل اشتعال نشت کرده نصب کنید .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب آتش سوزی شود .



از قرار دادن گلدان، فنجان، مواد آرایشی، داروئی یا هر نوع ظرف محتوی آب بر روی یخچال خودداری کنید .  
ممکن است ریختن این مواد موجب آتش سوزی، برق گرفتگی یا جراحت شود .



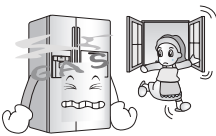
در هنگام رعد و برق، یا هنگامی که به مسافرت می روید، دوشاخه را از پریز بیرون بکشید .  
خطر شوک الکتریکی یا آتش سوزی وجود دارد .



استفاده از یخچالی که آب به داخل آن نفوذ کرده منوط به بررسی پرسنل مرکز خدمات است .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا آتش سوزی شود .

در هنگام نشت گاز، از دست زدن به بدنه یخچال و یا پریز برق خودداری نموده و سریعاً نسبت به تهویه هوای محل استقرار یخچال اقدام نمائید .

- انفجار ناشی از جرقه، امکان آتش سوزی و یا سوختگی را به همراه خواهد داشت .
- با توجه به این مسئله که یخچال از گاز طبیعی (ایزو بوتان، R600a) بعنوان ماده خنک کننده سازگار با محیط زیست استفاده می نماید، حتی مقدار کمی ( 70 ~ 90 گرم) از آن نیز قابلیت اشتعال زائی خواهد داشت . چنانچه در هنگام تحویل، نصب و یا استفاده از یخچال، گاز خنک کننده آن بر اثر ضربه ای محکم نشت نماید، هر نوع جرقه امکان بروز آتش سوزی و یا سوختگی را به همراه خواهد داشت .



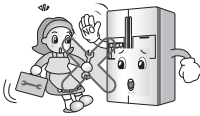
از جابجایی یخچال در حال کار خودداری کنید .  
صدای لرزش موقت کمپرسور حاصل از حرکت دستگاه، عادی است. (این امری طبیعی بوده و تأثیری بر روی نوع کارکرد و یا عمر کمپرسور ندارد. پس از ساکن شدن یخچال، صدای لرزشی قطع خواهد گردید.)



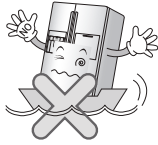
از پاشیدن آب به اطراف یا درون یخچال خودداری نموده یا از تمیز نمودن آن با بنزین یا تینر خودداری نمائید .  
خرابی عایقکاری قسمتهای برقی ممکن است موجب برق گرفتگی یا آتش سوزی شود .



در صورت نشت هر گونه بو یا دود نا متعارف از یخچال، فوراً دوشاخه برق را از پریز جدا نموده و با مرکز خدمات تماس حاصل فرمائید .  
عدم رعایت این نکته ممکن است موجب آتش سوزی شود .



به هیچکس جز یک تکنسین ماهر جهت باز نمودن، تعمیر یا تعویض قطعات یخچال اجازه کار ندهید .  
 عدم رعایت این نکته ممکن است موجب جراحات، برق گرفتگی یا آتش سوزی شود .



استفاده از یخچال جهت اهداف غیر خانگی (همچون نگهداری دارو یا مواد آزمایشی، استفاده در کشتی، و غیره) غیر مجاز است .  
 این کار ممکن است منجر به بروز خطر غیرمنتظره ای همچون آتش سوزی، برق گرفتگی، خرابی مواد نگهداری شده یا فعل و انفعالات شیمیایی شود .

در هنگام نصب و یا تعویض درب، احتیاط لازم را برای جلوگیری از افتادن آن به عمل بیاورید .

قفسه های یخچال را به صورت وارونه قرار ندهید .

ممکن است قفسه ها سقوط نموده و موجب بروز جراحات شوند .

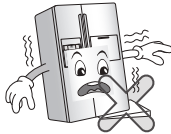


در هنگام دور انداختن یخچال، لوازم و مواد بسته بندی را از درب جدا کرده و یا درب ها را از بدنه جدا سازید ولیکن طبقات را در جای خود باقی بگذارید تا کودکان نتوانند براحتی به داخل یخچال بروند .  
 عدم رعایت این کار ممکن است موجب حبس شدن کودک شود .

استفاده از این دستگاه توسط افراد ناتوان (از جمله کودکان)، معلول، کم تجربه یا بی تجربه مجاز نیست مگر با نظارت افراد مسنول و رعایت نکات ایمنی.

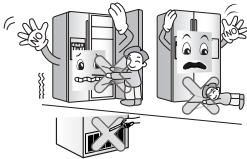
ز قرار دادن تعداد زیاد بطری های آب و یا قوطی های نوشابه در داخل سبد مخصوص درب دستگاه خودداری کنید .  
 این عمل باعث خرابی سبد داخل درب و یا بروز جراحات در هنگام خارج ساختن بطری آب و یا قوطی نوشابه ها به لحاظ وارد شدن فشار شدید جهت در آوردن آنها خواهد گردید .

مراقب کودکان باشید تا از دستگاه به عنوان وسیله بازی استفاده نکنند .



یخچال را بر روی سطحی محکم و تراز شده نصب ننمایید .

نصب یخچال بر روی یک سطح ناصاف ممکن است با افتادن آن در زمان باز و بسته کردن درب یخچال منجر به مرگ شود .



از قرار دادن دستها یا اشیاء تیز فلزی در قسمت خروجی هوای سرد، روکش، قسمت زیر یخچال، کریل ضد کرما (سوراخ تخلیه) در قسمت پشت یخچال خودداری ننمایید .

این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا جراحات شود .

دستگاه باید به صورتی در محل خود قرار گیرد که پس از نصب، دوشاخه آن در دسترس باشد .

با دست مرطوب به مواد غذایی یا ظروف داخل فریزر دست نزنید .



خطر شوک الکتریکی. پیش از نصب، جریان برق دستگاه را قطع کنید. عدم انجام این کار می تواند منجر به آسیب شدید یا مرگ شود.

اگر درب ورودی عبور یخچال خیلی باریک است درب یخچال را جدا کنید و یخچال را بصورت جانی عبور دهید.

در هنگام عملکرد دستگاه یخ ساز دست خود را در آن داخل نکنید. این ممکن است باعث آسیب شما شود.

همیشه محفظه تازه نگهداری را با استفاده از هردو دست جدا کنید. هنگامی که این محفظه انباشته از مواد غذایی است، وزن سنگین آن می تواند موجب آسیب شما شود.

هنگام وصل/جدا کردن محفظه تازه نگهداری یخچال، درب یخچال را به طور کامل باز کنید.

شما می توانید کشوی فریزر را به همین روش وصل/جدا کنید.

همیشه محفظه تازه نگهداری را با استفاده از هردو دست جدا کنید. (هنگامی که این محفظه انباشته از مواد غذایی است، وزن سنگین آن می تواند موجب آسیب شما شود.)

هنگام جداسازی / وصل کردن محفظه تازه و یا **V Fresh** (هوای تازه) یخچال، درب یخچال را به طور کامل باز کنید.

روزنه های تهویه هوا بر روی بدنه یا قسمت های داخل را باز و تمیز نگهدارید.

برای کمک به روند یخ زدایی از وسایل مکانیکی یا غیره استفاده نکنید. مگر آن که از سوی کارخانه توصیه شده باشد.

به مدار سرد کننده آسیب نرسانید.

از به کار گیری وسایل برقی در داخل یخچال خودداری کنید مگر آن که از سوی کارخانه توصیه شده باشد.

ماده سرد کننده و گازهای عایق دستگاه به هنگام معدوم کردن دستگاه باید به شکل مناسب بازیافت شوند. هنگام معدوم نمودن لطفاً با عامل خدمات یا افراد واجد شرایط مشورت کنید.



این دستگاه حاوی کمی ماده سرد کننده ایزوبوتان (R600a) است، گاز طبیعی با سازگاری زیست محیطی بسیار بالا. اما قابل احتراق. هنگام حمل و نقل و نصب دستگاه مراقب باشید تا مدار سرکننده آسیب نبیند. ماده سرد کننده خارج شده از لوله ها قابل اشتعال بوده و همچنین می تواند باعث آسیب چشم شود. در صورت نشستی محصول را از آتش یا منابع جرقه ای بالقوه دور نگه دارید و درها و پنجره های اتاق را برای چندین دقیقه باز نگه دارید.

در صورت نشستی برای آن که احتمال ایجاد فضای قابل اشتعال از بین برود، اندازه اتاق برحسب میزان مواد سرد کننده مورد استفاده محاسبه می شود. فضای اتاق در ازای هر ۸ گرم از ماده سرد کننده R600a باید ۱ متر باشد. میزان ماده سردکننده در دستگاه شما در پلاک مشخصات فنی داخل محصول درج گردیده. هرگز از دستگاه معیوب استفاده نکنید. در صورت تردید با فروشنده دستگاه تماس بگیرید.

## احتیاط!

تخلف از این دستورالعمل منجر به بروز جراحت شخص و یا وارد شدن خسارت به خانه و لوازم آن می شود .  
لطفاً، همواره دقت فرمائید .



هرگز دستان خود را در داخل ظرف مخصوص یخ و یا آبریز قرار ندهید (فقط مربوط به مدل‌های دارای آبریز) .  
عملکرد دستگاه یخساز ممکن است موجب ایجاد جراحت گردد .



از دست زدن به مواد غذایی یا ظروف داخل فریزر با دست خیس خودداری فرمائید .  
این کار ممکن است موجب سرمازدگی پوست شود .

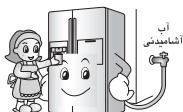


از گذاشتن یخ داخل فنجان‌های کریستالی ظریف یا ظروف سرامیکی خودداری فرمائید .  
ممکن است شکستن فنجان یا ظرف سرامیکی موجب جراحت شود .



در هنگام قطع جریان برق، یخ‌ها را از سطل یخ خارج کنید .  
(فقط مربوط به مدل‌های دارای آبریز) .

مدت زمان طولانی قطع برق ممکن است یخها را آب نموده و موجب صدمه دیدن کف زمین شود .  
هنگامیکه مدت زمان طولانی قطع برق انتظار می رود، یخ را از داخل سطل یخ خارج نمایید .



آب مورد مصرف یخساز خودکار را تنها با آب آشامیدنی تامین نمایید  
(فقط برای مدل‌های دارای آبریز صادق است)  
در غیر اینصورت، ممکن است موجب بروز هرگونه خطری شود .

درپوش یخ ساز خودکار را در نیاورید . (فقط مدل‌های دارای یخ ساز خودکار)  
عملکرد قطعات مکانیکی یخ ساز ممکن است باعث آسیب جانی شوند .

از قرار دادن مواد غذایی به صورت نامنظم در یخچال خودداری کنید .  
هنگام باز و بسته کردن در یخچال ممکن است سقوط کرده و باعث آسیب جانی شوند .

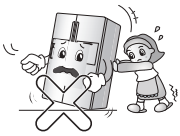


از گذاشتن بطری در فریزر خودداری فرمائید .

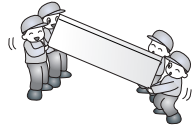
با انجماد محتوی بطری، بطری شکسته و منجر به حادثه جانی می شود.



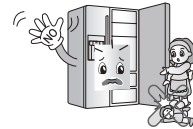
از دست زدن به قسمت زیر یخچال خودداری فرمائید .  
ممکن است صفحه آهنی زیر دستگاه موجب جراحت شود .



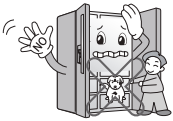
در هنگام حرکت دادن محصول از کج نمودن آن خودداری نمایید .



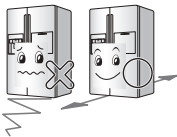
یخچال را با استفاده از میله دستگیره در قسمت جلو زیر و عقب بالا حمل ننمایید .  
در غیر اینصورت، ممکن است دستان شما سر خورده و منجر به حادثه شود .  
به دلیل سنگین بودن دستگاه، حمل انفرادی آن خطر آسیب جانی به همراه دارد .



ممکن است باز و بسته کردن درب یخچال یا قسمت بار خانگی موجب آسیب دیدگی افراد در اطراف دستگاه شود، لطفاً، دقت فرمائید .  
ممکن است در هنگام باز و بسته کردن درب دستگاه، پاها یا دستها درشکاف لای درب مانده یا لبه های دستگاه به کودکان صدمه وارد آورد .



از قرار دادن هر نوع حیوان زنده در یخچال خودداری فرمائید .



اگر یخچال به صورت زیکزاک حرکت داده شود، ممکن است به کفپوش آسیب بزند . لطفاً فقط در مسیر مستقیم حرکت داده شود .

هنگامی که کاربر حالت **AUTO** (خودکار) یا **POWER** (روشن) را فعال کند، **LED** (چراغ ال ای دی) در نزدیکی فیلتر روشن خواهد شد. با باز کردن درب یخچال بررسی کنید که آیا **LED** (چراغ ال ای دی) در نزدیکی فیلتر روشن است یا نه. از قرار دادن انگشت یا اشیاء خارجی در داخل فن خودداری کنید. این امر می تواند منجر به آسیب شما و یا نقص دستگاه شود.

جهت حفظ کارایی فیلتر بهداشتی پیشرفته (**Hygiene Fresh+**) از شستن آن خودداری نمایید.

در صورت استفاده از فیلتر بهداشتی پیشرفته (**Hygiene Fresh+**) بیش از تاریخ تعویض آن، ممکن است از کارایی ضدباکتری و بو زدایی آن کاسته شود.

این فیلتر ممکن است برای تمام باکتری ها و یا انواع ویروس موثر نباشد.

این فیلتر برای باکتری در حال رشد داخل یخچال موثر است نه برای باکتری خود غذا.

پس از نصب و راه اندازی یخچال، یخ (حدود 20 قالب) و آب (حدود 7 لیوان) تولید شده را دور بریزید.  
یخ و آب در ابتدا ممکن است دارای ذرات و یا طعمی باشند که حاصل از لوله مجرای آب یا محفظه آب است.  
در صورتی که یخچال برای مدت زمان طولانی استفاده نشده باشد این اقدام ضروری است.

کودکان را از بریز دور نگاه دارید.

کودکان ممکن است با فشار دادن اشتباه باعث آسیب و خرابی لامپ ها شوند.

مراقب باشید که مواد غذایی مجرای یخ را مسدود نکرده باشد.

اگر غذا در ورودی مجرای یخ گیر کرده باشد، یخ از آبریز خارج نخواهد شد. همچنین اگر فقط از یخ خرد شده استفاده شود مجرای یخ ممکن با پودر یخ پوشیده شود. در این حالت پودر یخ انباشته شده را پاک کنید.

هرگز با هدف خنک کردن سریع، قوطی نوشیدنی ها و یا سایر مواد غذایی را در محفظه یخ قرار ندهید. چنین اقداماتی ممکن است به یخ ساز خودکار صدمه بزند.

هرگز برای جمع آوری یخ از شیشه کریستال یا ظروف نازک استفاده نکنید. چنین لیوان و یا ظروفی ممکن است شکسته شوند.

ابتدا یخ را داخل لیوان بریزید و سپس آنرا با آب و یا نوشیدنی های دیگر پر کنید. اگر یخ به مایع موجود در یک لیوان اضافه شود ممکن است به اطراف پاشیده شود.

هرگز با دست یا سایر اشیاء خروجی یخ را لمس نکنید. لمس کردن ممکن است باعث شکستگی بخشی از دستگاه و یا آسیب دیدگی دست شود.

هرگز پوشش یخ ساز را کنار نزنید.

هر چندوقت یک بار سطح یخ ها را هموار کنید تا محفظه یخ پر شود.

به دلیل انباشته شدن یخ در نزدیکی یخ ساز، چنین قلمداد می شود که محفظه یخ پر شده است و در نتیجه عمل یخ سازی متوقف می شود.

اگر یخ تولید شده رنگی بود، بلافاصله با مرکز خدمات تماس بگیرید، و از دستگاه استفاده نکنید.

از لیوان خیلی باریک یا بلند استفاده نکنید.

یخ ممکن است در مجرای یخ گیر کند، و به این ترتیب، یخچال معیوب می شود.

لیوان را در یک فاصله مناسب از خروجی یخ نگه دارید.

لیوان بیش از حد نزدیک به خروجی ممکن است مانع از خروج یخ شود.

به همین دلیل ممکن است دچار سرمازدگی شوید و با انجماد محتوی درون ظروف، آنها شکسته و شما دچار آسیب شوید.

اورینگ لاستیکی که مانع از بروز جرقه الکتریکی می شود را بررسی کنید.

به لامپ دست نزنید چرا که ممکن است بر اثر روشن ماندن طولانی مدت داغ شده باشد.

به منظور استفاده بهینه از دستگاه.

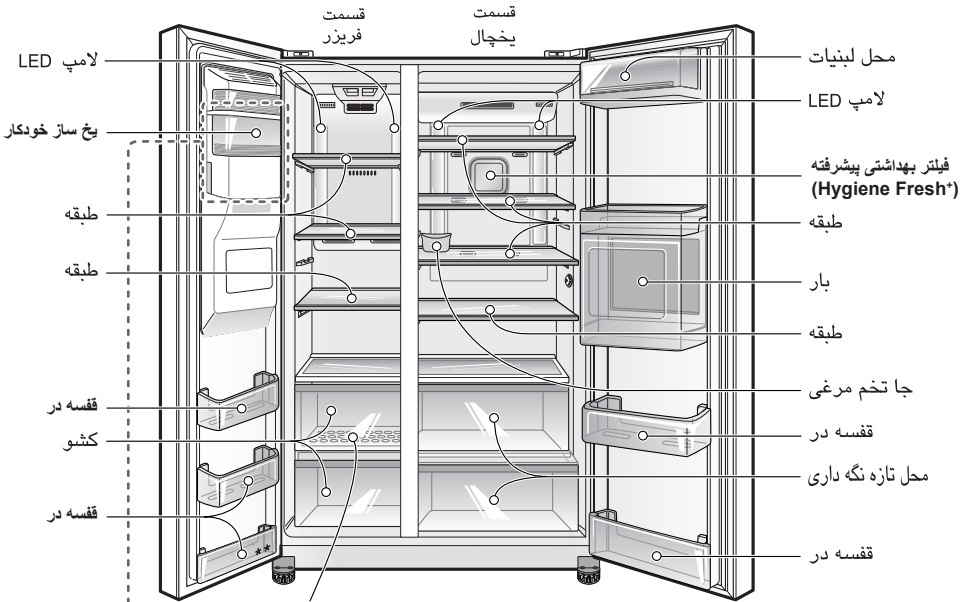
مواد غذایی را خیلی نزدیک به دریچه های کناری دستگاه قرار ندهید چرا که از گردش هوای آزاد در داخل محفظه یخچال جلوگیری می نماید.

از قرار دادن نوشیدنیهای حاوی کربنات و گاز دار در داخل محفظه فریزر خودداری نمایید.

در زمان نصب، سرویس یا تمیز نمودن پشت یخچال، دستگاه را کاملاً ایستاده بیرون کشیده و پس از اتمام کار نیز ایستاده به عقب برگردانید.

از نگهداری مواد منفجره مانند قوطی های آنروسل با سوخت قابل اشتعال در این دستگاه خودداری نمایید.

## شناسایی قطعات



**طبقات :** اگر شما کتوهای فریزر را خارج کنید، می توانید از طبقات برای قرار دادن مواد غذایی استفاده کنید. این کار تاثیری بر عملکرد فریزر نخواهد داشت.

در صورتیکه فریزر شما دارای صفحات بین کتوها باشد،

۱. می توانید کتوهای فریزر را برای داشتن فضای بیشتر خارج نمایید.
۲. مقدار ظرفیت اعلام شده بر مبنای فضای بدون کتوها محاسبه شده است.

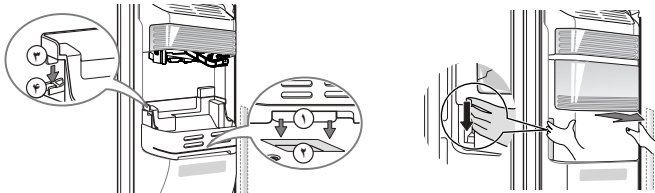


**طبقه داخل درب (انتخابی):** در صورت عدم استفاده از دستگاه یخساز، امکان بهره برداری از فضای بیشتر داخل درب را خواهید داشت.

### توجه

- قطعات، قابلیت ها و گزینه ها در مدل های مختلف تغییر می کنند. مدل دستگاه شما ممکن است هر گزینه ای را نداشته باشد.

- جداسازی و خالی کردن یخ ساز خودکار
- خاموش کردن یخ ساز (به بخش راه اندازی آپریز و یخساز مراجعه کنید).
- قفسه های مربوط به در را با احتیاط نصب کنید.



◀ قسمت ① را در داخل روزنه ② قرار دهید.

◀ هر دو قلاب ③ باید در پشت ④ وصل شوند.

◀ مواردی که به راحتی به پایین می افتند را در این قسمت قرار ندهید. ممکن است با باز کردن درب به زمین سقوط کنند.

## محل نصب



## انتخاب یک محل خوب

۱. دستگاه را در محلی قرار دهید که به راحتی به توان از آن استفاده نمود.

۲. از قرار دادن دستگاه در نزدیک منابع حرارتی، نور مستقیم یا رطوبت خودداری کنید.

۳. برای اطمینان از گردش هوای مناسب در اطراف یخچال - فریزر، لطفاً فضای کافی از دو طرف و قسمت بالا ایجاد کنید، حداقل فاصله از دیوار پشت ۵ سانتی متر است.

۴. برای پیشگیری از لرزش دستگاه را تراز کنید.

۵. دستگاه را در دمای کمتر از ۵ درجه سانتی گراد نصب نکنید. ممکن است بر عملکرد دستگاه تاثیر بگذارد.

این دستگاه برای استفاده خانگی و مکان های مشابه از قبیل موارد زیر در نظر گرفته شده است:

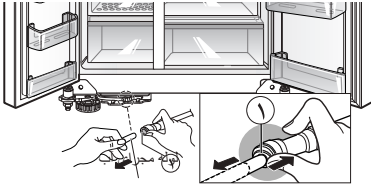
- آشپزخانه مورد استفاده کارکنان در مغازه ها، ادارات و سایر محیط های کاری؛
- خانه های واقع در مزرعه و در هتل ها و متل های مورد استفاده مشتریان و سایر محیط های مسکونی؛
- محیط های مسافر خانه ای با تخت و صبحانه؛
- کیتزینگ و استفاده های غیر خرده فروشی.

## موارد استفاده از دستگاه

## در آوردن درب



**هشدار**



### خطر شوک الکتریکی

قبل از نصب جریان برق یخچال را قطع کنید. عدم انجام این کار می تواند منجر به جراحت جدی یا مرگ شود.

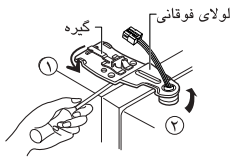
اگر درب ورودی برای عبور یخچال باریک است، ابتدا درب یخچال را جدا کنید سپس آن را از پهلو رد کنید.

### درب قسمت فریزر را در آورید

- (۱) روکش لولا را با باز کردن پیچ های آن بردارید . کلیه سیم های اتصال برق را جدا سازید .



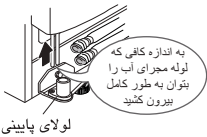
- (۲) با چرخاندن گیره در جهت خلاف حرکت عقربه های ساعت ( ① )، آن را در آورده و سپس لولای بالایی را به سمت بالا بلند کنید. ( ② )



### توجه

- هنگام درآوردن لوله ی بالایی، مراقب باشید درب نیفتد.

- (۳) درب فریزر را بلند کرده و سپس درآورید. درب را به اندازه ای بالا ببرید که لوله آب به طور کامل بیرون کشیده شود.



### توجه

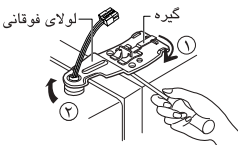
- درب یخچال را عبور داده و سپس آن را بر روی زمین قرار دهید اما مراقب باشید لوله آب آسیب نیبند.

### در آوردن درب یخچال

- (۱) پیچ های روکش لولا را باز کرده و روکش را بردارید . سیم اتصال برق را درآورید .



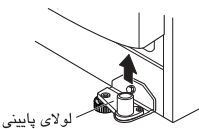
- (۲) با چرخاندن گیره در جهت حرکت عقربه های ساعت ( ① ) آن را در آورده سپس با بلند کردن لولای فوقانی آن را در آورید. ( ② )

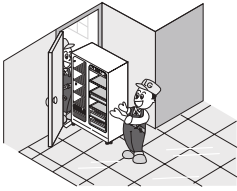


- (۳) درب قسمت یخچال را با بلند کردن درآورید.

### توجه

- روغن سطح واشر یا لولا را پاک نکنید.





طبق شکل سمت چپ، یخچال را از طرف پهلو از درب ورودی رد کنید.

عبور دادن  
یخچال

## جا گذاشتن درب

پس از رد شدن یخچال از درب ورودی حالا برای نصب مجدد درب مراحل باز کردن را معکوس کنید.

## نصب و راه اندازی لوله مجرای آب

- عمل یخ ساز خودکار نیاز به فشار آب بین 147 تا 834 کیلو پاسکال ( $1.5 \sim 8.5 \text{ kgf/cm}^2$ ) دارد. (به این معنا که یک لیوان کاغذی (180 سی سی) به طور کامل در کمتر از 3 ثانیه پر شود)
- اگر فشار آب به میزان 147 کیلو پاسکال ( $1.5 \text{ kgf/cm}^2$ ) یا پایین تر نرسد، لازم است که برای خرید یک پمپ فشار جداگانه بمنظور عملکرد عادی یخساز و آبریز اقدام نمایید.
- طول کل لوله مجرای آب باید تا 8 متر باشد و مراقب باشید که لوله خم نشود.
- اگر لوله 8 متر یا بیشتر باشد ممکن است در مجرای آب به علت فشار آب زهکش تخلیه مشکل بوجود بیاید.
- لوله مجرای آب را در یک محل عاری از گرما نصب کنید.

قبل از نصب

- تنها به مخزن آب آشامیدنی وصل کنید.
- برای نصب و راه اندازی به دستورالعمل داخل بسته لوازم فیلتر آب مراجعه کنید.

هشدار

**نکته مهم:** فقط از شلنگ جدید عرضه شده با دستگاه استفاده کنید و از بکارگیری شلنگ های کهنه خودداری کنید.

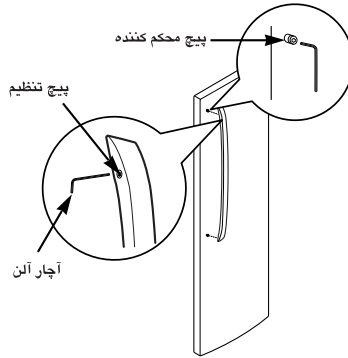


## در آوردن دستگیره

برای رد کردن یخچال از چهارچوب در منزل، لازم است که دستگیره های در یخچال را باز کنید.

### توجه

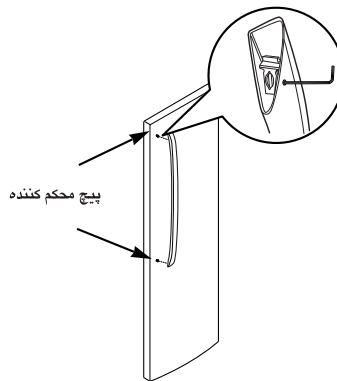
ممکن است شکل واقعی دستگیره در یخچال متفاوت از تصویر این صفحه باشد.



پیچ ها را با آچار آلن ۲/۵ میلی متر باز کرده و دستگیره را در آورید.

### توجه

در صورتی که نیاز به سفت کردن یا در آوردن پیچ های نصب دستگیره باشد از آچار آلن ۱/۴ استفاده کنید.



## نصب مجدد دستگیره

دستگیره را بر روی در یخچال قرار داده و محل دستگیره را با محل در میزان کنید و سپس با آچار آلن ۲/۵ میلی متر پیچ ها را سفت کنید.

### توجه

در صورتی که نیاز به سفت کردن یا در آوردن پیچ های نصب دستگیره باشد از آچار آلن ۱/۴ استفاده کنید.

## تنظیم ارتفاع

وقتی کف تراز نباشد

- وقتی سطح زیر تراز نباشد، درها تراز نخواهند بود.



### ❶ وقتی در فریزر پایین تر باشد.

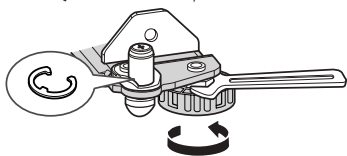
برای تراز نمودن درب، با استفاده از آچار مهره، پیچ تنظیم ارتفاع در قسمت چپ را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

ارتفاع درب را تنظیم کنید، و اثر E در محل تنظیم قرار دهید. حداکثر سه و اثر می توان قرار داد. (فقط فریزر) دو عدد و اثر E شکل همراه با دفترچه راهنمای مشتری بسته بندی شده است.

### ❷ وقتی در یخچال پایین تر باشد.

برای تراز نمودن درب، با استفاده از آچار مهره، پیچ تنظیم ارتفاع در قسمت راست را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

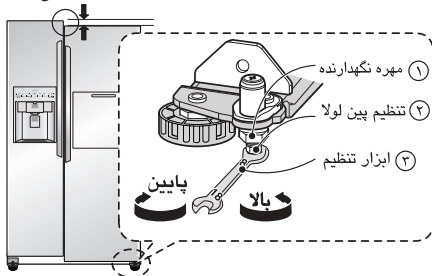
### هنگام استفاده از آچار



### ❸ وقتی هنگام استفاده از یخچال، در یخچال پایین تر از در فریزر باشد، درها را باید تراز کنید.

وقتی در یخچال پایین تر از در فریزر باشد

تفاوت ارتفاع



۱. با استفاده از ابزار تنظیم ❸ مهره

❶ را در جهت حرکت عقربه های ساعت (بچرخانید تا مهره نگهدارنده شل شود.

۲. با استفاده از ابزار تنظیم ❷ پین لولای تنظیم ❷ را در خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت (یا در جهت حرکت عقربه های ساعت) ( )

بچرخانید تا ارتفاع درهای یخچال و فریزر تنظیم شود.

۳. پس از تنظیم ارتفاع در، مهره نگهدارنده را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید و سفت کنید.

برای تنظیم ارتفاع از اعمال نیرو خودداری کنید. پین لولا ممکن است بیرون کشیده شود. (دامنه تنظیم ارتفاع حداکثر ۵ سانتی متر است)

با تنظیم پیچ تنظیم ارتفاع و بالاتر رفتن قسمت جلو درب های یخچال به نرمی بسته خواهند شد. چنانچه درب ها به طور درست بسته نمی شوند باید به روش فوق عمل کنید.

۱. تمامی گرد و غبار حاصل از حمل و نقل را از روی دستگاه پاک کنید.

۲. متعلقاتی نظیر محفظه قالب یخ، درپوش سینی تبخیر و غیره را در محل مختص به خودشان نصب کنید. قطعات یاد شده به منظور پیشگیری از آسیب احتمالی ناشی از حمل و نقل یکپارچه بسته بندی شده اند.

۳. سیم برق (یا دو شاخه) را به پرز دیواری متصل کنید. دو شاخه دستگاه را به یک پرز مستقل متصل کنید.



پس از تراز کردن ارتفاع در

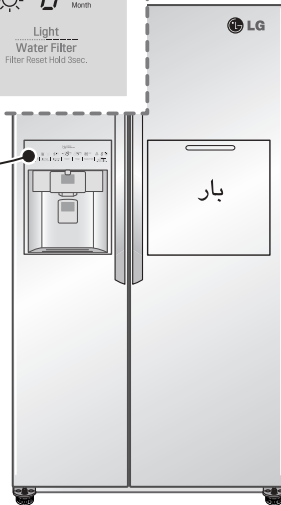
سپس

## شروع به کار

وقتی یخچال را برای نخستین بار نصب می کنید، بگذارید مدت ۲ تا ۳ ساعت به صورت خالی یعنی بدون قرار دادن مواد غذایی در شرایط عادی کار کند. اگر به هر دلیلی عملکرد قطع شد، پیش از شروع به کار مجدد مدت ۵ دقیقه صبر کنید.

## تنظیم دماها و عملکردها

### عملکرد صفحه نمایشگر



#### ۱ شاخص انتخاب آبریز و یخساز

نشان می دهد که یخ حبه ای یا یخ خرد شده با فشار دکمه انتخاب مربوطه خارج خواهد شد.

#### ۲ شاخص ON/OFF (روشن/خاموش) یخساز

زمانی که دکمه "یخساز روشن" روشن باشد می توان "روشن" یا "خاموش" را انتخاب کرد.

#### ۳ دمای فریزر

درجه حرارت انتخاب شده برای محفظه فریزر را به سانتیگراد یا فارنهایت نشان می دهد.

#### ۴ دمای یخچال

درجه حرارت انتخاب شده برای محفظه یخچال را به سانتیگراد یا فارنهایت نشان می دهد.

#### ۵ شاخص فیلتر بهداشتی

این شاخص وضعیت فعلی فیلتر بهداشت را نشان می دهد.

#### ۶ شاخص چراغ آبریز

هنگامی که دکمه "چراغ" فشار داده شده شود، صفحه نمایش، عملکرد منتخب را نشان می دهد.

هنگامی که چراغ آبریز روشن است، این شاخص بر روی صفحه نمایشگر ظاهر می شود.

#### ۷ وضعیت فیلتر آب

این شاخص وضعیت فعلی فیلتر آب را نشان می دهد. به تنظیم مجدد شاخص فیلتر نگاه کنید.

#### ۱ وضعیت قفل

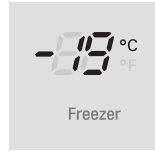
این شاخص نشان می دهد که وضعیت فعلی صفحه کنترل عملکردها، قفل است.

#### ۲ انجماد سریع

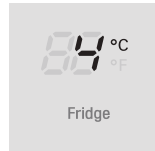
هنگامی که دکمه EXPRESS FRZ (انجماد سریع) فشار داده شود، صفحه نمایش نشان می دهد که عملکرد انتخاب شده فعال شده است

## تنظیم دماها و نمایشگر

برای تنظیم دمای محفظه فریزر، دکمه FREEZER فشار دهید تا به طیف مختلف تنظیمات دسترسی پیدا کنید.



برای تنظیم دمای محفظه REFRIGERATOR، دکمه یخچال فشار دهید تا به طیف مختلف تنظیمات دسترسی پیدا کنید...



تنظیم دمای  
فریزر

تنظیم دمای  
یخچال

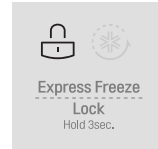
### توجه

- دمای واقعی داخلی با توجه به وضعیت مواد غذایی ممکن است متفاوت باشد چراکه دمای نشان داده همان دمای مورد نظر می باشد و دمای واقعی داخل یخچال نیست.
- دمای پیش فرض یخچال 4 درجه سانتیگراد و دمای پیش فرض فریزر 19- سانتیگراد تنظیم شده است. به مدت 24 ساعت (یک روز) آنها را با این تنظیم نگه دارید تا دما پایدار شود.
- سپس دمای محفظه را به شکلی که در بالا نشان داده شده است تنظیم کنید.
- دامنه دمای کنترل یخچال: 1 سانتیگراد ~ 7 سانتیگراد
- دامنه دمای کنترل فریزر: 14- سانتیگراد ~ 24- سانتیگراد

## تنظیم عملکردها

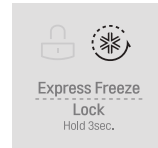
برای مشاهده عملکرد دلخواه و انتخاب سایر تنظیمات، دکمه را فشار دهید.

دکمه "آلارم / قفل" (ALARM/LOCK) را به مدت سه ثانیه فشار داده و نگه دارید تا کلیه عملکرد های صفحه نمایش قفل گردند. بمنظور خارج کردن از حالت قفل مجدداً 3 ثانیه فشار داده و نگه دارید.



نحوه فعال  
کردن قفل  
صفحه کنترل

دکمه EXPRESS FRZ (انجماد سریع) را یک بار فشار دهید تا عملکرد انجماد سریع فعال شود. به هنگام فعال شدن، علامت EXPRESS FRZ (انجماد سریع) بر روی صفحه نمایش روشن می شود. عملکرد انجماد سریع محفظه فریزر را به سردترین دما برای یک دوره 24 ساعته تنظیم می کند که این عمل ساخت یخ را تا حدود 20 درصد افزایش می دهد، و سپس بصورت خودکار خاموش می شود.

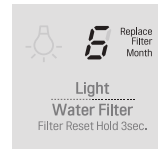


فعال کردن  
انجماد سریع

### توجه

- دکمه را دوباره فشار دهید تا عملکرد انجماد سریع متوقف شود.

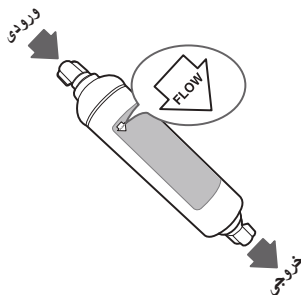
پس از تعویض فیلتر آب دکمه LIGHT/FILTER را مدت 3 ثانیه فشار دهید تا چراغ فیلتر باز نشانی شود.



تنظیم مجدد  
شاخص فیلتر

### توجه

- توصیه می شود فیلتر را زمانی عوض کنید که شاخص فیلتر آب به 0 رسیده و یا طعم آب یا قالب یخ به طور قابل توجهی تغییر کند.



خطوط اتصال ورودی به یخچال.

اتصال خطوطی  
که از لوله های  
آب منشعب می  
شوند.

## فیلتر بهداشتی پیشرفته (Hygiene Fresh+)

فیلتر بهداشتی پیشرفته (Hygiene Fresh+) عملکردی ضد باکتریاییجهت از بین بردن باکتری ها را دارد. همچنین عملکرد بو زدایی باعث برطرف شدن بوی نامطبوع داخل محفظه یخچال می گردد. عملکرد فیلتر بهداشتی پیشرفته (Hygiene Fresh+) توسط سازمان بین المللی صدور گواهی (اینتر تک)، مورد تست و تایید قرار گرفته است.

- این عملکرد می تواند بطور نا مداوم مورد استفاده قرار گیرد.

– هنگامی که مصرف کننده، دستگاه را در وضعیت خودکار یا روشن قرار می دهد، چراغ (LED) نزدیک به فیلتر روشن خواهد شد. جهت بررسی این که آیا چراغ (LED) نزدیک به فیلتر روشن است یا خیر درب یخچال را باز نمایید.

– جهت جدا نمودن قاب فیلتر بهداشتی پیشرفته (Hygiene Fresh+) به آن فشار نیاورید. این کار ممکن است باعث خرابی فیلتر شود.

– این فیلتر ممکن است جهت از بین بردن تمامی انواع باکتری ها مفید نباشد.

– این فیلتر جهت از بین بردن باکتری هایی که در درون یخچال رشد می نمایند مفید است نه برای باکتری هایی که داخل مواد غذایی وجود دارند.

جهت استفاده از فیلتر بهداشتی پیشرفته (Hygiene Fresh+)، برای بازگشت به حالت خودکار یا روشن، دکمه Hygiene Fresh را فشار دهید.

(با هر بار فشار دادن دکمه توسط مصرف کننده، عملکرد فیلتر بهداشتی پیشرفته (Hygiene Fresh+) به این ترتیب تغییر خواهد نمود: خاموش ← خودکار ← روشن ← خاموش.)



فیلتر بهداشتی  
پیشرفته  
(Hygiene Fresh+)

احتیاط ⚠

احتیاط ⚠

بازگشت به  
حالت استفاده  
از فیلتر

## راه اندازی آبریز

دکمه ON / OFF (روشن/خاموش) یخ را فشار داده و برای بیش از 3 ثانیه نگه دارید تا شاخص ON / OFF (روشن/خاموش) بازنشانی شود.

### توجه

• اگر نمی خواهید از یخ ساز خودکار استفاده کنید یخ ساز را در حالت OFF قرار دهید. اگر می خواهید از یخ ساز خودکار استفاده کنید یخ ساز را در حالت ON قرار دهید.



Ice On/Off  
Hold 3sec.

تنظیم شاخص  
**ON/OFF**  
(روشن/  
خاموش) یخ.

دکمه ICE TYPE (نوع یخ) را فشار دهید تا علامت یخ خرد شده روشن شود. کلید خروج یخ را با یک لیوان یا ظرف دیگر فشار دهید تا یخ خرد شده خارج شود.



Ice Type  
Crushed / Cubed

خروج یخ خرد  
شده

دکمه ICE TYPE (نوع یخ) را فشار دهید تا علامت Cubed Ice (یخ قالبی) روشن شود. کلید خروج یخ را با یک لیوان یا ظرف دیگر فشار دهید تا یخ قالبی ای خارج شود.



Ice Type  
Crushed / Cubed

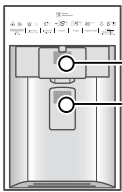
خروج قالب یخ

### توجه

• لیوان یا سایر ظروف برای چند ثانیه پس از خروج آب یا یخ نگه دارید تا قالب های یخ یا قطرات آب باقیمانده خارج شوند. آبریز به گونه ای طراحی شده است که اگر درب های یخچال باز باشند، کار نخواهد کرد.

دکمه LIGHT/FILTER (چراغ/فیلتر) آبریز را فشار دهید تا چراغ آبریز روشن و خاموش شود.

کنترل چراغ  
آبریز



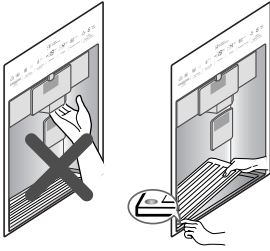
Light  
Water Filter  
Filter Reset Hold 3sec.

احتیاط ⚠️

- به هنگام پر کردن ظرف آب دهانه باریک، آن را تا حد امکان نزدیک دهانه آبریز قرار دهید.  
- از ریختن یخ در لیوان کریستال یا شیشه ای نامرغوب خودداری کنید چراکه لیوان کریستال یا شیشه ای نامرغوب ممکن است بشکند.

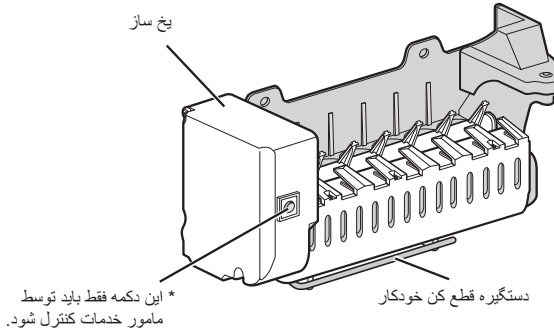
روش درست	روش اشتباه	
		آب
		یخ

## پس از استفاده از آبریز



آب جمع کن دستگاه دارای عملکرد تخلیه نیست و بنابراین باید به طور مرتب تمیز شود.  
با بیرون کشیدن جلوی آب جمع کن، پوشش را برداشته و با حوله آنرا خشک کنید.

## یخ ساز خودکار



- یخ ساز خودکار می تواند هر دفعه بصورت خودکار 7 قالب یخ و روزانه بین 70 تا 120 قالب یخ تولید کند. این مقدار ممکن است بر اثر عوامل مختلف از جمله دمای محیط، باز کردن درب، بار فریزر و غیره متفاوت باشد.
- تولید یخ زمانی که محفظه یخ پر شود متوقف می شود.

### توجه

- صدای افتادن یخ تولید شده در داخل محفظه طبیعی است.

### ⚠ هشدار

- در هنگام عملکرد یخ ساز، دست خود را در آن داخل نکنید. این کار ممکن است باعث آسیب شما شود.



## وقتی یخ ساز یکنواخت عمل نمی کند

### یخ ها به هم چسبیده اند

- وقتی یخ ها به هم می چسبند، توده یخ را از محفظه یخ در آورده، آنها را به قطعات کوچک شکسته، و سپس آنها را دوباره داخل محفظه یخ بریزید.
- وقتی یخ ساز قطعات یخ بیش از حد کوچک و یا فشرده به هم تولید می کند، مقدار آب ورودی به یخ ساز نیاز به تنظیم دارد. با مرکز خدمات تماس بگیرید.
- اگر برای مدت زمانی از یخ استفاده نکنید، یخ ها تبدیل به توده یخ می شوند.

### قطع جریان برق

- یخ ممکن است به محفظه فریزر ریخته شود. محفظه یخ را در آورید، یخ داخل آنرا دور انداخته و سپس آن را خشک کرده و دوباره در جایش نصب کنید. پس از روشن کردن دستگاه، یخ خرد شده به طور خودکار انتخاب می شود.

### یخچالی که به تازگی نصب شده است

- حدود 12 ساعت طول می کشد تا فریزر دستگاه شروع به تولید یخ کند.

### هشدار باز ماندن درب

- چنانچه يك دقیقه از باز ماندن درب بار خانگی و درب یخچال بگذرد زنگ هشدار 3 بار و در فواصل زمانی 30 ثانیه ای به صدا در می آید.
- اگر هشدار حتی پس از بسته شدن درب ادامه پیدا کرد لطفاً با مرکز خدمات محلی تماس بگیرید.

### عملکرد تشخیص (تشخیص ایراد)

- در هنگام استفاده از یخچال چنانچه ایرادی ایجاد شود، عملکرد تشخیص خرابی نوع خرابی را به طور خودکار پیدا می کند.
- اگر دستگاه معیوب شود، دکمه ها و چراغ ها عمل نخواهند کرد.
- در این حالت دستگاه را خاموش نکنید بلکه بلافاصله با مرکز خدمات تماس بگیرید. اگر دستگاه خاموش شود وقت بسیاری نیاز است تا مهندس خدمات موفق به شناسایی بخش از کار افتاده شود.

## سایر عملکردها

آب موجود در مخزن آب پس از سرد شدن به قسمت آبریز فرستاده می شود. یخ در قسمت یخ ساز خودکار ساخته شده و به قسمت آبریز ارسال می شود و در آنجا به صورت قالب یا خرده یخ در می آید.

## توجه

• این طبیعی است که آب در ابتدا خیلی سرد نیست. اگر می خواهید آب سردتر باشد، داخل لیوان یخ بریزید.

## ⚠ احتیاط

پس از نصب و راه اندازی یخچال، یخ (حدود 20 قالب) و آب (حدود 7 لیوان) تولید شده را دور بریزید. یخ و آب در ابتدا ممکن است دارای ذرات و یا طعمی باشد که حاصل از لوله مجرای آب یا محفظه آب است. در صورتی که یخچال برای مدت زمان طولانی استفاده نشده باشد این اقدام ضروری است.

## کودکان را از آبریز دور نگه دارید.

کودکان ممکن است با فشار دادن اشتباه باعث آسیب و خرابی لامپ ها شوند.

## مراقب باشید که مواد غذایی مجرای یخ را مسدود نکرده باشند.

اگر مواد غذایی در ورودی مجرای یخ گیر کرده باشند، یخ از آبریز خارج نخواهد شد. همچنین اگر فقط از یخ خرد شده استفاده شود مجرای یخ ممکن با پودر یخ پوشیده شود. در این حالت پودر یخ انباشته شده را پاک کنید.

هرگز با هدف خنک کردن سریع، قوطی نوشیدنی ها و یا سایر مواد غذایی را در محفظه یخ قرار ندهید. چنین اقداماتی ممکن است به یخ ساز خودکار صدمه بزند.

## هرگز برای جمع آوری یخ از شیشه کریستال یا ظروف نازک استفاده نکنید.

این قبیل ظروف یا لیوان ها ممکن است بشکنند.

## ابتدا یخ را داخل لیوان بریزید و سپس آنرا با آب و یا نوشیدنی های دیگر پر کنید.

اگر یخ به مایع موجود در یک لیوان اضافه شود ممکن است به اطراف پاشیده شود.

## هرگز با دست یا ابزار دیگر خروجی یخ را لمس نکنید.

لمس کردن ممکن است باعث شکستگی بخشی از دستگاه و یا آسیب دیدگی دست شود.

## هرگز پوشش یخ ساز را کنار نزنید.

## هر چند وقت یک بار یخ های داخل مخزن را هموار کنید.

با تجمع و انباشته شدن یخ در نزدیکی یخ ساز، دستگاه با تصور اینکه ظرف یخ پر شده است، عملکرد یخ سازی را متوقف می کند.

اگر یخ تولید شده رنگی است ، بلافاصله با مرکز خدمات تماس بگیرید، و از دستگاه استفاده نکنید.

## از لیوان های خیلی باریک یا بلند استفاده نکنید.

یخ ممکن است در مجرای یخ گیر کند، و به این ترتیب، یخچال ممکن معیوب شود.

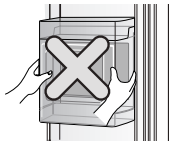
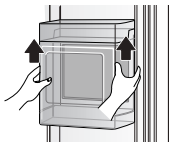
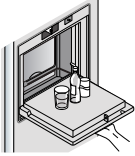
## لیوان را در یک فاصله مناسب از خروجی یخ نگه دارید.

لیوان بیش از حد نزدیک به خروجی ممکن است مانع از خروج یخ شود.

## بار (فقط برای برخی مدل ها)



فشار دهید تا صدای کلیک شنیده شود



### نحوه استفاده از بار

۱. قسمت مرکز فوقانی در بار را فشار دهید تا صدای کلیک شنیده شود.
  - شما می توانید با باز نکردن در یخچال در مصرف برق صرفه جویی نمایید.
  - از آنجایی که با باز کردن در بار چراغ های داخلی یخچال و فریزر روشن می شوند، به راحتی می توانید خوراک مورد نظر را بیرون بیاورید.
  - هنگام بستن در بار، آن را فشار دهید تا صدای کلیک شنیده شود.
۲. باز کردن در و استفاده از آن به عنوان نگهدارنده.
  - نوشیدنی ها یا خوراک را به منظور سهولت در استفاده بر روی در بار قرار دهید.

### نحوه باز کردن درپوش بار

درپوش بار را به طرف بالا بکشید.

### احتیاط

۱. هرگز از یخچال در حالی که بار آن درآورده اید استفاده نکنید.
  - در صورتی که درپوش درآورده شود، قسمت بار کار نخواهد کرد.
۲. مراقب باشید به در بار فشار وارد نکرده و به آن آسیب نرسانید.
  - در صورتی که بار را با دستانتان فشار دهید یا به آن تکیه نمایید آسیب خواهد دید.
  - هرگز از در بار به عنوان تخته گوشت خوردن استفاده نکنید و یا از کشیدن اجسام تیز بر روی آن خودداری نمایید.
  - وقتی که در بار با مایعاتی نظیر نوشیدنی ها مرطوب شود به درستی عمل نخواهد کرد.
  - وقتی قسمتی از آن با مایعاتی نظیر آب میوه و غیره مرطوب شود، آن قسمت را تمیز کنید.

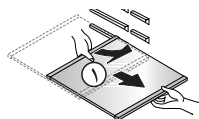
## طبقه

### نحوه ی استفاده

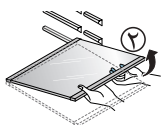
### نحوه ی باز کردن



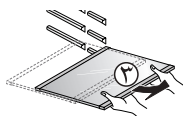
شما می توانید انواع غذا و محتوای داخل یخچال را در قسمت طبقه و با فاصله کافی بین ظروف نگهداری نمایید.



۱. قسمت جلوی طبقه را گرفته و آن را بیرون بکشید تا توسط قطعه قلابی شکل قفل شود.



۲. وقتی که دیگر نمی توانید طبقه را بیرون بکشید آن را کمی به سمت بالا بلند کنید.



۳. ضمن نگه داشتن طبقه، آن را کمی خم کرده و بیرون بکشید.

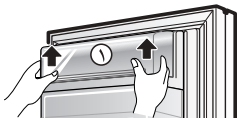
## محل لبنیات

### نحوه ی استفاده

### نحوه ی باز کردن



شما می توانید لبنیات نظیر کره، پنیر را در این محل نگهداری کنید.



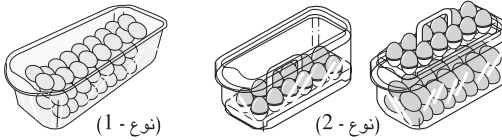
سبد را با هر دو دست گرفته و ضمن بلند کردن (۱) آن را بیرون بکشید.



▶ چنانچه در محل لبنیات را باز گذاشته باشید و بخواهید در یخچال را ببندید، در به طور کامل بسته نخواهد شد. بنابراین باید مراقب باشید.

## جا تخم مرغی

شما می توانید جا تخم مرغی را به هر محلی که می خواهید منتقل کنید.



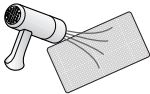
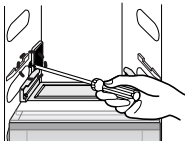
(نوع - 1)

(نوع - 2)

### توجه

- هرگز از جاتخم مرغی به عنوان محل نگهداری یخ استفاده نکنید، ممکن است بشکنند.
- هرگز جاتخم مرغی را در قسمت فریزر یا بار نگهداری نکنید.

## سیستم بوگیر داخلی



با استفاده از سیستم بوگیر می توانید بوی بد داخل یخچال را از بین ببرید، بوگیر را می توان به دفعات مورد استفاده قرار داد.

با استفاده از آچار پیچ گوشتی چهارسو پیچ روکش بوگیر را شل نموده سپس در حالی که روکش بوگیر را می کشید آن را جدا نمایید .

### نحوه استفاده مجدد بوگیر

شما می توانید با خشک کردن بوگیر به کمک سشوار، آن را دوباره استفاده نمایید.

نحوه ی استفاده

نحوه ی باز کردن

## سبد فریزر / یخچال

شما می توانید بسته های کوچک منجمد غذایی (سبد فریزر)، بسته های کوچک غذا یا نوشیدنی ها (سبد یخچال) نظیر شیر، ماءالشعیر و غیره را نگهداری کنید. از نگهداری بستنی یا غذاها برای مدت زمان طولانی (سبد فریزر) خودداری نمایید.

سبد را با هردو دست گرفته، کمی بلند کرده و به بیرون بکشید.

سبد را با هردو دست گرفته و با فشار دادن یک سمت آن و سپس سمت دیگر، نصب نمایید.

نحوه ی استفاده

نحوه ی باز کردن

نحوه ی نصب مجدد

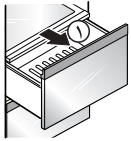
## قسمت دو ستاره \*\* (فقط برای برخی مدل ها)

- منظور از قسمت دو ستاره، محلی است که دمای آن بین ۱۲- تا ۱۸- درجه سانتیگراد است.
- محل نگهداری مواد غذایی منجمد برای مدت زمان کوتاه.

سبد فریزر

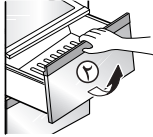
(قسمت دو ستاره)

## قسمت تازه نگهداری



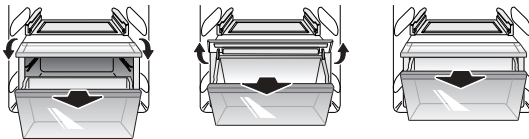
شما می توانید در این قسمت میوه ها و سبزیجات را نگهداری نمایید.

۱. دستگیره جلوی قسمت تازه نگهداری را گرفته و آن را بیرون بکشید تا توسط قلاب ها قفل شوند.



۲. وقتی که دیگر نتوانستید قسمت تازه نگهداری را بیرون بکشید، آن را کمی به سمت بالا بلند کرده و به طور کامل به طرف جلو (به سمت بیرون) بکشید.  
\* قسمت تازه نگهداری را می توانید به روش معکوس دوباره در محل قرار دهید.

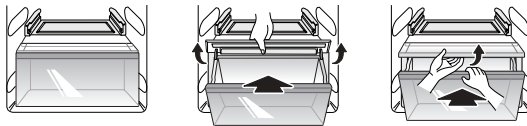
◀ وقتی که قسمت تازه نگهداری تحتانی را بیرون می کشید.



۱. دستگیره جلوی قسمت تازه نگهداری را گرفته و آن را به طرف خود بکشید.

۲. وقتی که دیگر نتوانستید قسمت تازه نگهداری را بیرون بکشید، آن را کمی به سمت بیرون و جلو بلند کنید.

◀ هنگام قرار دادن قسمت تازه نگهداری تحتانی

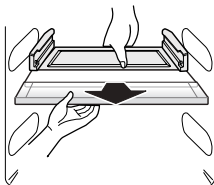


\* هنگام قرار دادن قسمت تازه نگهداری همواره درپوش را بلند کرده و آن را به داخل فشار دهید.

- هنگام باز کردن قسمت تازه نگهداری همواره از هر دو دست استفاده کنید.

وقتی که وزن قسمت تازه نگهداری به خاطر انباشتن مواد غذایی سنگین شود ممکن است دچار آسیب شوید.

- هنگام نصب / باز کردن قسمت تازه نگهداری قسمت یخچال، در یخچال را به طور کامل باز کنید.



درپوش را با هر دو دست گرفته و به طرف بیرون بکشید.  
\* هنگام باز کردن درپوش، ابتدا قسمت تازه نگهداری را باز کنید.

نحوه ی استفاده

نحوه ی باز کردن  
قسمت فوقانی تازه  
نگه داری

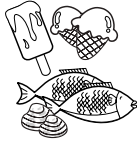
نحوه ی باز کردن  
قسمت تحتانی تازه  
نگه داری

**هشدار** ⚠

نحوه ی باز کردن  
درپوش تحتانی /  
فوقانی قسمت تازه  
نگه داری

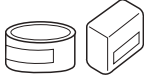
## محل مواد غذایی

(به شناسایی قطعات مراجعه شود)



برای نگهداری غذاهای منجمد گوناگون نظیر گوشت، ماهی، بستنی، اسنک های منجمد و غیره.

**طبقه قسمت فریزر**



■ نگهداری غذاهای منجمد بسته بندی شده  
■ با باز شدن درب دما افزایش می یابد. پس مواردی چون بستنی را برای مدت طولانی نگهداری نکنید.

**قفسه درب قسمت فریزر**



■ پس از پیمیدن گوشت، ماهی، مرغ و غیره در فویل آنها را در این قسمت نگهداری کنید.  
■ به صورت خشک نگهداری کنید.

**کشوی قسمت فریزر**



برای نگهداری فرآورده های لبنی نظیر کره، پنیر و غیره

**محل لبنیات**



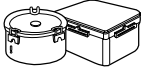
جا تخم مرغ را در محل مناسب قرار دهید.

**جا تخم مرغی**



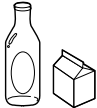
مواردی چون ماءالشعیر و غیره را در اینجا نگهداری کنید.

**محل نگهداری نوشیدنی ها**



ظروف یا مواد غذایی را با فاصله مناسب از یکدیگر قرار دهید.

**طبقه قسمت یخچال**



نگهداری غذاهای بسته بندی شده یا نوشیدنی نظیر شیر، آب میوه، ماءالشعیر و غیره.

**سبد درب قسمت یخچال**



برای نگهداری سبزیجات یا میوه

**کشوی سبزیجات**

## نگهداری غذاها

- غذای تازه را در قسمت یخچال نگهدارید. میزان منجمد و یا شل بودن غذا عامل مهمی در حفظ تازگی و طعم است.
- غذاهایی را که در دمای پایین بسیار نامناسب می شوند را نگهداری نکنید نظیر موز و خربزه.
- غذاهای داغ را قبل از قرار دادن در یخچال، بگذارید خنک شوند، چرا که در این صورت موجب خرابی سایر غذاها شده و منجر به مصرف انرژی زیاد می شوند.
- هنگام نگهداری غذاها آنها را در پوشش وینیل قرار داده و یا در ظرف درب دار نگهداری کنید. این عمل موجب جلوگیری از تبخیر رطوبت شده و به حفظ طعم و مواد مغذی کمک می کند.
- روزه های هوای داخل یخچال را با غذا مسدود نکنید. گردش هوای خنک موجب یکنواختی دمای یخچال می شود.
- از باز و بسته کردن مکرر درب خودداری کنید. باز کردن درب موجب ورود هوای گرم به داخل یخچال و افزایش دمای یخچال می شود.
- از قرار دادن غذای زیاد در سبد درب یخچال خودداری کنید. چرا که موجب وارد آمدن فشار به سبد درب یخچال شده و در نتیجه درب به طور کامل بسته نمی شود.

### قسمت فریزر

- از نگهداری بطری ها در قسمت فریزر خودداری کنید. چرا که با انجماد محتوی آنها، شیشه می شکنند.
- غذای ذوب شده را منجمد نکنید. این عمل موجب کاهش طعم و مواد مغذی می شود.
- هنگام نگهداری طولانی مدت مواردی چون بستنی آنها را در فریزر برروی طبقه قرار دهید نه سبد درب.
- به غذاهای سرد یا ظروف - به خصوص فلزی - با دستان خیس دست نزنید و از قرار دادن ظروف شیشه ای در فریزر خودداری کنید.

### ⚠️ اخطار

- ممکن است دچار سرمازدگی شوید و محتوای داخل ظروف شیشه ای با انجماد موجب شکستن ظروف و جراحت فردی می شوند.

### قسمت یخچال

- غذاهای مرطوب را در قفسه بالای فضای سردکننده قرار ندهید . ممکن است در تماس مستقیم با هوای سرد منجمد شوند.
- قبل از قرار دادن غذا در یخچال آنها را بشویید. میوه ها و سبزیجات باید شسته و پاک شوند همچنین غذاهای بسته بندی شده باید پاک شوند تا فاسد نشوند.
- هنگام نگهداری تخم مرغ در جاتخم مرغی یا جعبه مختص خود از سالم بودن آنها اطمینان حاصل کرده و همواره آنها را به طور عمود نگهداری کنید تا مدت طولانی تری سالم بمانند.

#### توجه

- در صورت نگهداری یخچال در محیط گرم و مرطوب، باز کردن مکرر درب یا نگهداری بیش از اندازه سبزیجات، موجب تشکیل قطرات آب در فضای داخل می شود که تاثیری بر عملکرد یخچال ندارد. با یک پارچه خشک رطوبت را پاک کنید.



## اطلاعات عمومی

برای سپری کردن تعطیلات معمولی شاید بهتر باشد که یخچالتان روشن باشد. موارد قابل انجماد را برای سالم ماندن در فریزر قرار دهید.

اگر تصمیم به عدم استفاده از یخچال گرفته اید، تمامی مواد غذایی را خارج کرده و دوشاخه دستگاه را از پریز خارج کنید، محفظه داخل را تمیز کنید. به منظور جلوگیری از بو گرفتن داخل یخچال، درب آن را باز بگذارید.

بیشتر قطع شدن های جریان برق محدود به یک یا دو ساعت بوده و تاثیری بر دمای یخچال نمی گذارد. تعداد دفعات باز کردن درب یخچال را به حداقل برسانید.

تمامی قطعات متحرک یخچال را درآورده و محکم ببندید. برای پیشگیری از آسیب پیچ های تنظیم ارتفاع، آنها را آنقدر بچرخانید تا به طرف بدنه جمع شوند.

جداره های یخچال ممکن است گاهی اوقات گرم شوند بخصوص پس از نصب. نگران نشوید این به دلیل عملکرد ضد میعان است که به منظور پیشگیری از تعریق جداره بیرونی، یخچال را گرم می کند.

### ⚠️ اخطار

- شما باید اورینگ لاستیکی که به منظور پیشگیری از بروز جرقه الکتریکی است را بررسی کنید.
- اگر چراغ برای مدت زمان طولانی روشن مانده باشد از لمس آن خودداری کنید. چرا که بسیار داغ است.

## تمیز کردن

لازم است که به منظور پیشگیری از بوی نامطلوب، یخچال را تمیز نگهدارید. غذاهای فاسد فوراً بیرون آورده شوند. در غیر این صورت ممکن است بر سطوح پلاستیکی اثر گذاشته و آنها را کدر کند.

برای پاک کردن سطح بیرونی و تمیز ماندن آن از محلول آب گرم و صابون یا مواد پاک کننده ملایم استفاده کنید. روی سطح مورد نظر پارچه مرطوب کشیده و سپس خشک کنید.

توصیه می شود به طور مرتب قسمت داخلی را تمیز کنید. تمامی قطعات را با محلول جوش شیرین یا ماده پاک کننده ملایم و آب گرم شسته و خشک کنید.

از این که سیم برق آسیب ندیده یا دو شاخه بیش از حد گرم نشده است یا این که دو شاخه درست در پریز قرار گرفته است اطمینان حاصل کنید.

همواره قبل از تمیز کردن قسمت های برقی (لامپ ها، سویچ ها، دکمه ها و غیره)، سیم برق را از پریز بیرون بکشید.

رطوبت اضافی را با یک اسفنج یا پارچه خشک کنید تا وارد قسمت های الکتریکی نشده و باعث شوک الکتریکی نشود.

هرگز از اسکاچ، برس فلزی، پاک کننده های قوی، محلول های قوی، مواد پاک کننده قابل اشتعال یا سمی استفاده نکنید.

با دستان خیس سطوح منجمد را لمس نکنید چون اشیاء در اثر تماس با سطوح سرد بلافاصله به آن می چسبند.

هنگام مسافرت

قطع برق

هنگام نقل مکان

لوله ضد میعان

قسمت بیرونی

قسمت درونی

پس از تمیز کردن

⚠️ هشدار



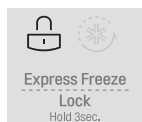
در صورت داشتن هر گونه مشکل یا یخچال خود ، دستگاه شما این قابلیت را دارد که داده ها را از طریق تلفن شما به مرکز خدمات ال جی انتقال دهد. این به شما قابلیت صحبت کردن با متخصصین آموزش دیده ما را بطور مستقیم می دهد. متخصص داده های منتقل شده از دستگاه شما را ضبط کرده و از آن برای تجزیه و تحلیل مشکل استفاده کرده و تشخیص سریع و موثر را ارائه خواهند داد.

اگر یخچال و فریزر شما دارای مشکل است، با مرکز خدمات گلدیوران تماس بگیرید. از ویژگی تشخیص هوشمند تنها هنگامی استفاده کنید که دستور به انجام این کار توسط عامل مرکز تماس گلدیوران به شما داده شده باشد. بوق های انتقالی که شما می شنوید، طبیعی و شبیه به صدای دستگاه فکس است.

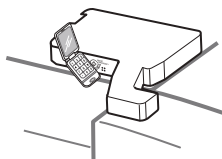
تشخیص هوشمند تنها زمانی فعال است که یخچال شما به برق وصل باشد. اگر یخچال شما روشن نمی شود عیب یابی باید بدون استفاده از تشخیص هوشمند انجام می شود.

اول، با مرکز خدمات گلدیوران تماس بگیرید. از ویژگی تشخیص هوشمند فقط زمانی استفاده کنید که دستور به انجام آن توسط مرکز خدمات صادر شده باشد.

## استفاده از تشخیص هوشمند

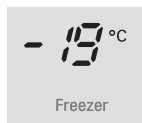


۱. صفحه نمایش را قفل کنید. برای قفل صفحه نمایش، دکمه Lock را برای سه ثانیه فشار داده و نگه دارید. (اگر صفحه نمایش بیش از پنج دقیقه قفل شده است، شما باید قفل را غیر فعال کرده و سپس دوباره آن را فعال کنید.)



۲. سمت راست درب یخچال را باز کنید.

۳. با صدور دستور از مرکز تماس، قسمت میکروفن گوشی تلفن را مقابل بلندگوی واقع در لولای راست درب یخچال بگیرید.



۴. همزمان با نگه داشتن گوشی خود در مقابل بلند گو دکمه Freezer Temperature (دمای فریزر) را به مدت سه ثانیه فشار داده و نگه دارید .

۵. بعد از شنیدن سه بوق دکمه Freezer Temperature (دمای فریزر) را رها کنید.

۶. تلفن در را محل فوق نگه دارید تا زمانی که انتقال زنگ به پایان رسد. این روند حدود ۳ ثانیه طول می کشد، و صفحه نمایش این شمارش را نشان خواهد داد. هنگامی که شمارش معکوس به پایان رسید و صدای زنگ متوقف شد، گفتگوی خود با متخصص را از سر بگیرید، او با تجزیه و تحلیل اطلاعات منتقل شده در تشخیص ایراد به شما کمک خواهد کرد.

### توجه

- برای بهترین نتیجه، زمانی که زنگ ها در حال انتقال هستند تلفن خود را حرکت ندهید.
- اگر عامل مرکز تماس قادر به ضبط دقیق داده ها نباشد، ممکن است از شما خواسته شود تا دوباره سعی کنید.
- تفاوت کیفیت تماس بر اساس منطقه ممکن است بر این عملکرد تاثیر بگذارد.
- استفاده از تلفن ثابت برای عملکرد بهتر ارتباطات، منجر به ارائه خدمات بهتر است
- کیفیت تماس های بد ممکن است منجر به انتقال ضعیف داده ها از تلفن شما به دستگاه شود این امر می تواند باعث اختلال در تشخیص هوشمند شود.

## عیب یابی

قبل از تماس با مرکز خدمات، این فهرست را بررسی کنید. ممکن است این بررسی موجب صرفه جویی در وقت و هزینه ها شود. این لیست حاوی ایرادهای متداولی است که حاصل ساخت یا مواد به کار رفته در محصول نیست.

ایراد	علت احتمالی	راه حل
موتور یخچال کار نمی کند.	دکمه یخچال خاموش است.	کنترل یخچال را تنظیم کنید. به تنظیمات کنترل ها مراجعه شود.
کمپرسور یخچال کار نمی کند	یخچال در حال یخ زدایی است.	این حالت برای یخچال مجهز به یخ زدایی تمام خودکار، طبیعی است. سیکل یخ زدایی هر چند وقت یک بار انجام می شود.
	دو شاخه برق از پریز جدا شده است.	از این که دو شاخه به طور صحیح در پریز قرار گرفته است، اطمینان حاصل کنید.
	قطعی احتمالی جریان برق، چراغ های منزل را روشن کنید.	با شرکت برق منطقه تماس بگیرید.
موتور یخچال با دور بالا و یا برای مدت طولانی کار می کند.	یخچال بزرگ تر از یخچال قبلی تان است.	این امر طبیعی است. یخچال بزرگتر و کارآمدتر مدت در چنین شرایطی، یخچال مدت زمان طولانی تری کار می کند.
	هوای اتاق یا بیرون گرم است.	چند ساعتی طول می کشد تا کاملاً خنک شود.
	یخچال مدت زمان قابل توجهی خاموش بوده است.	غذای گرم موجب می شود که یخچال برای رسیدن به دمای مورد نظر بیشتر کار می کند.
	مقادیر زیادی غذای داغ یا گرم در یخچال قرار داده شده است.	ورودی هوای گرم به داخل یخچال موجب کارکرد طولانی مدت یخچال می شود. درب را کمتر باز کنید.
	درب ها زیاد باز و بسته شده و یا مدت زمان طولانی باز مانده اند.	از تراز بودن یخچال اطمینان حاصل کنید. مواد غذایی را از محل بسته شدن درب دور نگهدارید. به قسمت مشکلات مراجعه شود. باز / بستن درب ها
	درب یخچال یا فریزر کمی باز است.	کنترل یخچال را در وضعیت خیلی سرد است.
	کنترل یخچال در وضعیت خیلی سرد است.	کنترل یخچال را در وضعیت گرم تر قرار دهید. تا دمای یخچال مناسب شود.
	نوار دور درب یخچال یا فریزر، کثیف، پوسیده، ترک خورده یا تغییر شکل یافته است.	نوار دور درب را تمیز یا تعویض کنید. نشستی در نوار دور درب باعث کارکرد طولانی مدت می شود تا دمای یخچال در میزان معین باقی بماند.
	ترموستات موجب شده تا یخچال در دمای ثابتی باقی بماند.	این امر طبیعی است. برای آن که دمای یخچال ثابت بماند یخچال روشن و خاموش می شود.

ایراد	علت احتمالی	راه حل
مونور یخچال کار نمی کند. دما خیلی سرد است.	ترموستات باعث شده تا یخچال در دمای ثابتی باقی بماند.	این امر طبیعی است برای آن که دمای یخچال ثابت بماند یخچال روشن و خاموش می شود.
هوای فریزر خیلی سرد اما دمای یخچال رضایت بخش است.	کنترل یخچال در وضعیت خیلی سرد تنظیم شده است.	کنترل فریزر را در دمای گرم تر تنظیم کنید تا دمای فریزر رضایت بخش شود.
دمای یخچال بسیار سرد اما دمای فریزر رضایت بخش است.	کنترل فریزر در وضعیت خیلی سرد تنظیم شده است.	کنترل فریزر را در وضعیت گرم تر تنظیم کنید.
غذا داخل کشوها یخ زده است.	کنترل یخچال در وضعیت خیلی سرد تنظیم شده است.	
گوشت نگهداری شده در کشوی گوشت تازه یخ زده است.	گوشت باید در دمای زیر نقطه انجماد آب (۰ درجه سانتی گراد) نگهداری شود تا تازه بماند.	طبیعی است که رطوبت داخل گوشت به کریستال های یخ تبدیل شود.
دما خیلی گرم است.		
دمای یخچال یا فریزر خیلی گرم است.	کنترل فریزر در دمای خیلی گرم تر تنظیم شده است.	کنترل فریزر را در وضعیت سردتر تنظیم کنید تا دمای فریزر یا یخچال رضایت بخش شود.
	کنترل در وضعیت خیلی گرم تنظیم شده است. کنترل یخچال بردمای فریزر اثر گذاشته است.	کنترل فریزر را در وضعیت سردتر تنظیم کنید تا دمای فریزر یا یخچال رضایت بخش شود.
	درب ها خیلی باز و بسته شده اند و یا برای مدت طولانی باز مانده اند.	هر وقت که درب باز می شود، هوای گرم وارد یخچال یا فریزر می شود. درب راکمتر باز کنید.
	درب کمی باز است.	درب را کاملاً ببندید.
	میزان زیادی هوای گرم یا غذای داغ به تازگی وارد شده است.	باید صبر کنید تا یخچال یا فریزر به دمای انتخاب شده برسد.
	برق یخچال برای مدت زمان قابل توجهی قطع بوده است.	چند ساعتی صبر کنید تا یخچال کاملاً خنک شود.
دمای یخچال بسیار گرم اما دمای فریزر رضایت بخش است.	کنترل یخچال در دمای بسیار گرم تنظیم شده است.	کنترل دمای یخچال را در وضعیت سردتر تنظیم کنید.

راه حل	علت احتمالی	ایراد
		سر و صدا وقتی یخچال روشن می شود صدا زیادتر می شود.
زیاد شدن صدا طبیعی است.  این حالت عادی است. وقتی که یخچال به کار کردن ادامه دهد صدا قطع می شود.	یخچال های امروزی ظرفیت نگهداری زیادی دارند و دما را متعادل تر نگه می دارند.  در هنگام شروع به کار یخچال با فشار بالاتری عمل می کند.	وقتی کمپرسور روشن می شود صدا افزایش می یابد.
از محکم و تراز بودن زمین اطمینان حاصل کنید.	سطح زیر یخچال بی ثبات یا نامیزان است. وقتی که سطح زیر یخچال کمی حرکت داشته باشد، یخچال نوسان خواهد داشت.	صدای لرزش یا ارتعاش
اشیاء را بردارید.	اشیاء قرار گرفته بروی یخچال در حال لرزش اند.	
کمی لرزش برای ظرف طبیعی است. از ثابت و تراز بودن زمین اطمینان حاصل کنید.	ظروف قرار گرفته در طبقات یخچال در حال لرزش هستند.	
فاصله یخچال از دیوار یا کابینت را بیشتر کنید.	یخچال در تماس با دیوار یا کابینت است.	
<b>وجود آب / رطوبت / یخ در داخل یخچال</b>		
این امر عادی است.	هوای گرم و شرجی باعث افزایش برفک و تعریق داخلی می شود.	تجمع رطوبت در دیواره های داخلی یخچال
به قسمت باز / بستن درب مراجعه شود.	درب کمی باز است.	
درب را کمتر باز کنید.	درب زیاد باز و بسته شده یا مدت طولانی باز مانده است.	
این پدیده در هوای شرجی عادی است. وقتی میزان رطوبت کم شود، رطوبت ناپدید خواهد شد.	هوا شرجی است.	تشکیل رطوبت در بیرون یخچال یا میان درب ها
درب را به طور کامل ببندید.	درب کمی باز است، و این موجب برخورد هوای سرد داخل یخچال با هوای گرم خارج یخچال می شود.	

ایراد	علت احتمالی	راه حل
وجود بو در یخچال	قسمت داخل باید تمیز شود.	قسمت های داخلی را با اسفنج آب گرم و جوش شیرین تمیز کنید.
	وجود غذاهای بودار در داخل یخچال	روی غذاها را به طور کامل بپوشانید.
	برخی از ظروف و پوشش ها (روکش ها) تولید بو می کند.	از ظروف یا مواد پوشاننده متفاوتی استفاده کنید.
باز / بستن درب ها / کشوها	مواد غذایی باعث باز ماندن درب شده اند.	مواد غذایی را جابجا کنید.
	محکم بسته شدن یک درب موجب کمی باز شدن درب دیگر می شود.	هر دو درب را به آرامی ببندید.
	یخچال تراز نیست. وقتی سطح زیر کمی تکان می خورد یخچال می لرزد.	پیچ های تنظیم ارتفاع را تنظیم کنید.
دربها بسته نمی شوند	کف یخچال بی ثبات و ناهموار است.	از هموار و ثابت بودن کف اطمینان حاصل کنید. برای اصلاح ناهمواری زمین با سرامیک کار یا نجار تماس بگیرید.
	وقتی سطح زیر کمی تکان می خورد یخچال می لرزد.	یخچال با دیوار یا کابینت تماس دارد.
	غذا با طبقه روی کشو در تماس است.	مواد غذایی کمتری در کشو قرار دهید.
کشوها به سختی بیرون می آیند	ریل مربوط به کشو کثیف است.	کشو و ریل را تمیز کنید.

دوره ضمانت کمپرسور خطی: ده ( ۱۰ ) سال از تاریخ خرید خریده فروشی

فقط قطعات یدکی (هزینه اجرت از مشتری اخذ خواهد شد)

صداهایی که جزو موارد عادی است و سهل انگاری در رعایت دستورالعمل های مندرج در دفترچه راهنما و استفاده از دستگاه در شرایط آب و هوای نامناسب جزو پوشش ضمانت نیستند.

## معدوم کردن وسایل قدیمی

این دستگاه حاوی مواد سیال (گاز سرد کننده، مواد لغزنده) قابل بازیافت است. تمامی مواد مهم باید به مرکز بازیافت ارسال شوند تا پس از طی مراحل لازم بازیافت شوند. به منظور بازیافت با شهرداری منطقه تماس بگیرید.

## طبیعی است...

موارد زیر عادی است.

مشکل	راه حل
<b>صدا</b>	<p>وقتی صدای «تاک یا توک» می شنوید. این صدا به دلیل انبساط / انقباض قطعات گوناگون یا عملکرد ادوات کنترل مختلف بوده و بستگی به تغییر دمای داخل یخچال دارد.</p> <p>وقتی صدای «دروروک» یا «دالکوک» یا «وونگ» می شنوید. این صدا به دلیل عملکرد کمپرسور یا عملکرد فن در هنگام شروع یا خاتمه کار یخچال است. این صدا همانند صدای ایجاد شده در هنگام روشن و خاموش کردن موتور خودرو است.</p> <p>وقتی صدای «گروروک» یا جریان آب می شنوید. وقتی صدای «رورورک» یا جریان مایع به گاز تغییر می کند شما صدای جاری شدن آب خواهید شنید و وقتی از مایع به گاز تغییر می کند شما صدای «کروک کروک» خواهید شنید.</p> <p>وقتی صدای باد نظیر شو یا شیک پس از بستن در می شنوید. وقتی فشار داخلی به طور موقت پایین می آید این صدا شنیده می شود. علت پایین آمدن فشار هوای گرمی است که وارد یخچال یا فریزر شده است.</p> <p>وقتی صدای ارتعاش می شنوید. چنانچه یخچال بر روی سطح چوبی نصب شده باشد و یا یخچال به درستی تراز نشده باشد، صدای بلند حاصل از ارتعاش شنیده خواهد شد.</p> <p>وقتی پس از نصب برای نخستین بار صدای بلندی می شنوید. وقتی یخچال را برای نخستین بار کار می اندازید، یخچال با سرعت زیاد به کار خواهد افتاد تا به سرعت هوا را سرد کند و همین موجب ایجاد صدای بلند می شود. وقتی دمای داخلی کمتر از میزان معین شود صدا فروکش خواهد کرد.</p>
<b>باز بودن در</b>	<p>وقتی در پس از بسته شدن کمی باز می شود. وقتی در پس از بستن درب یخچال، درب فریزر باز و بسته می شود.</p> <p>در زمان بستن درب یخچال، درب فریزر باز و بسته می شود.</p>
<b>قطرات آب / یخی</b>	<p>وقتی قطرات یخی یا شبنم در جداره داخلی یا بیرونی یخچال تشکیل می شود.</p> <p>وقتی هوای بیرون به سطح خنک شده داخل یخچال جریان می یابد قطرات یخی تشکیل خواهد شد. بخصوص وقتی که در یخچال را چندین بار باز و بسته نمایید این موضوع سریعتر اتفاق می افتد.</p> <p>همچنین اگر رطوبت محل نصب زیاد باشد یا در فصل بارانی یا روز بارانی، قطرات شبنم بر روی سطح بیرونی یخچال تشکیل خواهد شد. این پدیده در شرایط مرطوب طبیعی است. با یک پارچه خشک قطرات را پاک کنید.</p>
<b>دما</b>	<p>وقتی قسمت جلوی یخچال گرم می شود. لوله های گرم نصب شده در قسمت جلوی یخچال و در دیواره بین یخچال و فریزر به منظور پیشگیری از تشکیل قطرات آب هستند. پس از نصب یخچال یا در گرمای تابستان، یخچال را گرمتر خواهید یافت اما این جای نگرانی نداشته و خیال تان آسوده باشد.</p>

## مراکز نمایندگی خدمات پس از فروش گلدیران

ردیف	استان	شهر	نوع خدمات	نام نمایندگی	کد نمایندگی	کد تلفن	تلفن	فکس	آدرس
۱	آذربایجان شرقی	آذرشهر	لوازم خانگی	مدنی گرانگس	۲۰۸۰۷	۴۱۳	۴۲۳۷۸۸۲	۴۲۳۳۳۲۴	روزدوری مطهر و پارس تعمیرگاه مدنی
۲	آذربایجان شرقی	اهر	لوازم خانگی	بیبخت	۲۰۸۰۵	۴۲۱	۴۲۳۳۵۳۳	۳۳۳۳۳۳۷	خج پشیم یوگی باجیل شرفی نمایندگی پارس
۳	آذربایجان شرقی	تبریز	لوازم خانگی	پانگامه	۲۰۸۰۴	۴۱۱	۳۳۰۴۷۸۹	۳۳۳۳۳۳۷	خج و پارس خج کو راگزاد بعد از فکاهه مطهر فکاهه روزگی خدمات فنی ایزدگان
۴	آذربایجان شرقی	تبریز	لوازم خانگی	خجفنی	۲۰۸۱۳	۴۱۱	۰۵۰۶۱۸۴۴	۰۵۰۴۲۳۳۳۳	خجیلان آزادی- انتقالی زیر کار- طلاکاری مرواریدی در سنگها- نجر - تبریز کوی نواب صفوی پلاک ۱۹۱
۵	آذربایجان شرقی	سیند	لوازم خانگی	چیرمان	۲۰۸۱۱	۴۱۳	۲۳۴۴۳۱۶	۳۳۳۳۵۵۵	عزیز شرفی- عمران - روزدوری مطهر شرفی مرکز سیند
۶	آذربایجان شرقی	سیند	لوازم خانگی	چندان	۲۰۸۰۶	۴۲۲	۳۳۳۷۸۵۰-۳۳۳۹۹۴۹	۳۳۳۳۰۱۶	خج پشیم خج پشیم روزدوری فو مالداری
۷	آذربایجان شرقی	مرآغه	لوازم خانگی	سلام رانده	۲۰۸۰۲	۴۲۱	۳۳۳۰۰۶۳-۳۳۳۷۸۵۷	۳۳۳۳۳۳۳	خجیلان اوجیه - خجیلان کج خجفنی - روزدوری کج شیدا (جیلان) - پلاک ۱۲۳
۸	آذربایجان شرقی	مرآغه	لوازم خانگی	رحیمی جلی کورد	۲۰۸۱۳	۴۲۱	۳۳۳۳۳۳۱	۳۳۳۳۳۳۱	خج اندر روزدوری بانک سپه
۹	آذربایجان شرقی	ملکان	لوازم خانگی	عیالیسم	۲۰۸۰۹	۴۲۳	۸۳۳۳۳۳۵	۳۳۳۳۳۳۷	خج اندر روزدوری بانک سپه
۱۰	آذربایجان شرقی	میانه	لوازم خانگی	می پلاک	۲۰۸۰۳	۴۲۳	۲۲۲۰۰۲۲-۲۲۲۳۳۳۱۹	۲۲۲۳۳۳۱۹	خج شرف پشیم خج پشیم روزدوری خج اندر
۱۱	آذربایجان شرقی	هدی شمیر	لوازم خانگی	در ابراهیم	۲۰۸۰۸	۴۲۲	۳۰۰۳۵۹۱	۳۳۳۳۵۹۸	سه راهی ایتر - پشیم خج اصغر پشیم کج خج دریا
۱۲	آذربایجان شرقی	ارومیه	لوازم خانگی	رازسی	۲۰۸۰۹	۴۳۱	۳۳۳۳۳۳۰-۳۳۳۳۳۳۵۰	۳۳۳۳۳۳۰	خج پشیم خج پشیم روزدوری خج ۲۳ پشیم پشیم کج سیند
۱۳	آذربایجان شرقی	ارومیه	لوازم خانگی	اکوزاده	۲۰۸۰۴	۴۸۷	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	خجیلان فردوسی مطهر بانک انعطافی پلاک ۱۳۴ تعمیرگاه لوازم خانگی
۱۴	آذربایجان شرقی	پیرکل	لوازم خانگی	فقه بیگی	۲۰۸۰۲	۴۲۱	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	خج پشیم خج پشیم روزدوری خج ۲۳ پشیم پشیم کج سیند
۱۵	آذربایجان شرقی	خری	لوازم خانگی	اتررسی	۲۰۸۰۵	۴۳۳	۰۵۲۳۳۳۵۸	۰۵۲۳۳۳۵۸	خجیلان فردوسی مطهر بانک انعطافی پلاک ۱۳۴ تعمیرگاه لوازم خانگی
۱۶	آذربایجان شرقی	سلماس	لوازم خانگی	میرزایی	۲۰۸۱۰	۴۸۷	۴۲۳۳۳۳۳	۴۲۳۳۳۳۳	خجیلان ساحلی پشیم تر از مطهر خج شیراز خج سروس مرکزی لوازم خانگی
۱۷	آذربایجان شرقی	شامش پز	لوازم خانگی	عیالی زاده	۲۰۸۰۴	۴۲۱	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	خج و فوله پشیم کج سیند
۱۸	آذربایجان شرقی	مهر	لوازم خانگی	لوپیمان	۲۰۸۰۳	۴۳۳	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	خج و فوله پشیم کج سیند
۱۹	آذربایجان شرقی	میانه	لوازم خانگی	علیا بیور انتر	۲۰۸۱۳	۴۳۳	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	خجیلان فردوسی مطهر بانک انعطافی پلاک ۱۳۴ تعمیرگاه لوازم خانگی
۲۰	آذربایجان شرقی	میانه	لوازم خانگی	نراقلی	۲۰۸۱۱	۴۳۳	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	خجیلان فردوسی مطهر بانک انعطافی پلاک ۱۳۴ تعمیرگاه لوازم خانگی
۲۱	آذربایجان شرقی	قند	لوازم خانگی	مدنی	۲۰۸۰۶	۴۳۳	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	مطهر سیند خج پشیم - خجیلان پشیم چیران پلاک یک پشیم کج سیند
۲۲	آذربایجان شرقی	قند	لوازم خانگی	ارتمندی	۲۰۸۰۶	۴۳۳	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	خجیلان پشیم کج پشیم چیران پشیم کج سیند
۲۳	آذربایجان شرقی	ارمنیل	لوازم خانگی	ارمنیلی	۲۲۲۰۰۱	۴۵۱	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	میران پشیم خج محلات پشیم کج سیند
۲۴	آذربایجان شرقی	ارمنیل	لوازم خانگی	نوربان پناه رود	۲۲۲۰۳	۴۵۳	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	میران پشیم خج محلات پشیم کج سیند
۲۵	آذربایجان شرقی	اصفهان	لوازم خانگی	مکرمیج	۲۰۲۰۱	۴۲۱	۰۵۵۵۰۶۵	۳۳۳۳۳۳۰	اصفهان خجیلان مطهر
۲۶	آذربایجان شرقی	اصفهان	لوازم خانگی	اصمدی زینلی	۲۰۲۱۱	۴۲۱	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	اصفهان خجیلان مطهر
۲۷	آذربایجان شرقی	اصفهان	لوازم خانگی	هرازانه	۲۰۲۰۵	۴۲۳	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	اصفهان خجیلان مطهر
۲۸	آذربایجان شرقی	اصفهان	لوازم خانگی	اصفرالی	۲۰۲۰۸	۴۲۳	۳۳۳۳۳۳۴-۳۳۳۳۳۳۷	۳۳۳۳۳۳۰	اصفهان خجیلان مطهر







خیابان قصر الشفق خیابان ابومصر رودروی کوچه ۱۳ تعمیرگاه و انبار جنگلی	۳۶۸۸۲۱۱	۳۶۸۷۸۹۸-۸۷۳-۳۶۸۱	۷۱۱	۲-۴۱۶	گل رحمتی	شیراز	قرس	۹۰
بیلار مدرسه - بیلار زاری - جنب تاگمی تفتلی سلاز گلگت	۷۳۳۴۳۱۷	۳۶۳۹۹۵۰-۳۶۸۲۱۱	۷۱۱	۲-۴۰۱	کریم پور	شیراز	قرس	۹۱
ضلع شرقی بیلار راه شهید-خدمات فنی بیلار	۳۳۳۵۴۹۹	۷۳۳۴۳۱۷-۸۷۳۷۰۰۹	۷۱۱	۲-۴۰۴	فولادلو	شیراز	قرس	۹۲
کاروان - خیابان محلی - خدمات فنی ایادان	۳۳۳۹۷۴۹	۳۳۳۹۱۰۰	۷۳۱	۲-۴۰۴	زارعی	فسا	قرس	۹۳
خ انتقالی-جنب رشوران سینهز سینهز کالکتوری ۱۱ - کد پستی- ۷۳۳۱۵۰۱۴	۴۳۳۲۰۲۰	۳۳۳۹۷۴۹	۷۳۸	۲-۴۰۹	زارع	قرس	قرس	۹۴
بیلار همت سلاز از تریتول-پلاک ۸۵۱۱	۴۳۳۷۸۷۷	۴۳۳۴۳۳۹	۷۳۲	۲-۴۱۹	حیدری	مرویت	قرس	۹۵
خ امام بهیجی تر سینهز به خ قلیم	۴۳۳۷۲۵۱	۴۳۳۷۸۷۷	۷۳۳	۲-۴۱۳	سلازی	نور یاد مستفی	قرس	۹۶
خیابان مطم - خیابان شهید مردم رحمتی پلاک ۸	۴۳۳۷۰۱۹	۴۳۳۹۱۹۲۰۳۳۱۹۱۵۸	۷۳۳	۲-۴۱۰	آیینی	تور یاد مستفی	قرس	۹۷
خ طاقانی-ج ۲۸۲	۳۳۳۸۱۱۸	۴۳۳۹۱۹۲۰۳۳۱۹۱۵۸	۷۸۷	۲-۴۱۰	ظاهر جانی	تاهگهان	قرس	۹۸
خ ۱۹ اوی تیش کوچه ۲۲ خدمات فنی کریمسی	۳۳۳۷۸۸۳	۷۷-۴۹۹۳-۸۷۳۵۵۰	۷۵۱	۲-۴۰۲	پارونگی	قرس	قرس	۹۹
خ امام - ابتدای سی متری کور اقلر	۴۳۳۴۳۱۹	۳۳۳۹۱۹۲۰۳۳۱۹۱۵۸	۷۵۱	۲-۴۰۲	کریمسی	قرس	قرس	۱۰۰
خیابان شهید مطیع رودروی بیلار ۲۲ بیهن	۸۷۴۳۳۴۳	۸۷۴۳۳۴۳	۸۳۳	۲-۴۱۰	رحمانی	قرس	قرس	۱۰۱
خ عضلر جنب موسسه عالی و انصاری بیلار	۷۳۳۷۸۸۷	۷۳۳۵۳۱۷	۸۳۱	۲-۴۱۰	حیریان	قرس	قرس	۱۰۲
خ ایلتا ... گلگتسی یل دبیر اعظم مقابل مدرسه رستگاری پلاک ۵۵	۴۳۳۷۸۸۳	۴۳۳۷۸۸۳-۳۳۳۸۸۸۱	۸۷۳	۲-۴۰۲	دبیر اقلر	قرس	قرس	۱۰۳
خ کریمجی - رودروی بانگ مطی	۲۳۳۷۸۸۳	۴۳۳۷۸۸۳-۳۳۳۸۸۸۱	۸۷۴	۲-۴۰۴	رحمن زاده	قرس	قرس	۱۰۴
خ آزادی - جنب داروخانه دکتر عثمانی - پ ۹۷	۳۳۳۸۸۸۳	۴۳۳۷۸۸۳-۳۳۳۸۸۸۱	۸۷۳	۲-۴۰۲	شهباز	قرس	قرس	۱۰۶
بیلار جلیزان رودروی فروشگاه ۱۵ حر دلا خدمات رحسی	۳۳۳۷۸۸۳	۴۳۳۷۸۸۳-۳۳۳۸۸۸۱	۸۷۳	۲-۴۰۲	دبیر اقلر	قرس	قرس	۱۰۷
خ کلدرز-پ ۲۳۵	۳۳۳۸۸۳	۴۳۳۷۸۸۳-۳۳۳۸۸۸۱	۸۷۳	۲-۴۰۲	رحمن زاده	قرس	قرس	۱۰۸
بیلار شهید باقر - بیلار تیش از بیلار شهید پلاک ۸۸ - مجتمع خدمات فنی سولان (رحم)	۴۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹
خ امام - بعد از تعدادی ۱ - خدمات فنی مجید جانی	۳۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹
چهارراه مهابدینیز - اول خ آزادی-ج ۲۷	۳۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹
خ مطم - خدمات فنی بیلار	۳۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹
خیابان امیر کبیر عرضی سینهز به چهارراه جنت بیلار کوچه ۴۲ موسسه فنی سنکر	۴۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹
خیابان ۱۷ شهید پلاک ۸۲ خدمات فنی بیهن	۳۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹
عیر آباد رودروی بانک صادرات	۳۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹
اتحادی خیابان شهید رحمتی - مدرسه به یل - سولان کوچه ۱۷ تعمیرگاه زارعی	۳۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹
بیلار از انگن بیلار بانک سپه خدمات فنی قائم	۳۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹
م مطم - خ ش مطوی یاسینگاه جنت پ ۱۳	۳۳۳۳۲۹۴	۴۳۳۳۲۹۴	۸۳۱	۲-۴۰۲	حیدری	قرس	قرس	۱۰۹

۱۲۰	یکپویه، بیزلفند	دوگیمان	لوارم خانگی	مستور زانه	۲۲۸۰۱	۷۴۲	۴۲۲۲۱۰۷	۴۲۲۲۱۰۰	کوی کارخان - ج دوم جنجری
۱۱۱	کچیکویه و بیزلفند	پاسج	لوارم خانگی	بیرالکن	۲۲۸۰۲	۷۴۱	۳۲۴۲۲۳۵	۳۲۲۸۲۳۷	خیابان عمل بین شاه یک و ۲۰ شهری مستوری خدمات قی امی بینبگی ال جی
۱۲۲	گاستان	ظلی آبادکوز	لوارم خانگی	بوزظی	۲۱۰۰۴	۱۷۳	۲۲۳۰۰۰۳-۲۲۳۰۰۰۳	۲۲۳۰۰۰۳	چهارآذر لفسلی و رانگی - تیش بوزر دانگی - سردستان ۲
۱۲۳	گاستان	کرکزی	لوارم خانگی	زرگران	۲۱۰۰۳	۱۷۳	۳۲۴۵۵۴۴	۳۲۳۵۵۴۴	ج کلکته بوزار - ج ارب صوفی - ریزوی کلکته سزای بوزار
۱۲۴	گاستان	گرکان	لوارم خانگی	ذخی	۲۱۰۰۱	۱۷۱	۵۵۲۰۰۵۳-۵۵۲۰۰۵۳	۵۵۲۸۷۸۳	جاده بیناخورانیش -عالت -کارگاه سردستان
۱۲۵	گاستان	گرکان	لوارم خانگی	رضایی	۲۱۰۰۵	۱۷۱	۲۲۳۰۲۴۸-۲۲۳۰۲۴۸	۲۲۲۱۵۲۵	بوزر باتش چهارآم گشور پیش مشیری جنجری تعمیرگاه لوارم خانگی ال جی بینبگی اقای رضایی
۱۲۶	گاستان	گنگ کازوس	لوارم خانگی	رضایی	۲۱۰۰۲	۱۷۳	۲۲۲۸۰۵۳-۲۲۲۸۰۵۳	۲۲۲۵۱۱۱	ج رخصی جنب سیمیا قدم
۱۲۷	گاستان	استارا	لوارم خانگی	سرخایور	۲۰۱۱۷	۱۷۳	۵۲۱۲۵۵۲	۵۲۱۲۵۵۲	استارا جنب چهارآم ملت جنب پل فرسی تعمیرگاه لوارم خانگی
۱۲۸	گیلان	استاره شرقی	لوارم خانگی	ظفر صدبوزار	۲۰۱۱۱	۱۴۲	۵۲۱۲۴۲۹۱	۴۲۲۸۴۸۶	استاره شرقی بوزار استاره مین استاره مین خدمات قی ظروف سازان
۱۲۹	گیلان	املش	لوارم خانگی	جیریان لنگرودی	۲۰۱۲۲	۱۴۲	۷۲۲۴۹۵۵	۷۲۲۰۲۲۶	خیابان شهبان چمران - تعمیرات لوارم خانگی عیاش جیریان
۱۳۰	گیلان	بندر اولی	لوارم خانگی	جیریان لنگرودی	۲۰۱۱۹	۱۷۱	۴۲۴۲۳۰۵	۴۲۴۲۳۰۹	جیریان سید جمال اللین اسنادی پلاک ۲۱۷
۱۳۱	گیلان	بندر اولی	لوارم خانگی	مرزشمی	۲۰۱۱۳	۱۷۱	۳۲۲۶۱۳۵	۳۲۲۲۳۷۷	غازیان - ج ملط مغزوه وی شیر داروسه قی چوروش
۱۳۲	گیلان	بند	لوارم خانگی	رخصی نکوت	۲۰۱۲۳	۱۲۳	۴۲۲۲۵۵۵	۴۲۲۲۴۴۰	خلم بوزار ملط جنب ارب پست خدمات قی مهرسما
۱۳۳	گیلان	خلم	لوارم خانگی	سبجا	۲۰۱۰۱	۱۲۱	۳۲۲۸۹۲۶	۳۲۲۲۴۶۱	قلعه کار جنب سائتلهوی راسوزرا
۱۳۴	گیلان	رشت	لوارم خانگی	بیزامندی	۲۰۱۱۸	۱۲۱	۲۲۴۲۱۲۱	۲۲۴۲۱۲۱	قلعه کار جنب سائتلهوی راسوزرا
۱۳۵	گیلان	رصدوشور	لوارم خانگی	پورسبوی	۲۰۱۱۲	۱۷۳	۴۲۲۲۳۷۷	۴۲۲۴۴۱۱	رصدوشور خیابان امام جنب درمناگه شیشه روزی پلاک ۹۶۷۹۲
۱۳۶	گیلان	رودیسر	لوارم خانگی	صوفی قرینلی	۲۰۱۱۴	۱۲۳	۲۲۲۲۹۹۸	۲۲۲۴۲۰۱	رویدیسر پشت فرمنازاری
۱۳۷	گیلان	صومعه سرا	لوارم خانگی	پوزر بوزاریان	۲۰۱۰۷	۱۴۲	۲۲۲۲۲۲۳	۲۲۲۱۱۱۵	ج طالقانی پ ۱۶ - سرویس مویا
۱۳۸	گیلان	طاش	لوارم خانگی	کسانی	۲۰۱۰۵	۱۷۳	۴۲۲۲۴۷۰	۴۲۲۴۷۰۰	صومعه سرا ج بوزر حفری جنب ارب بیت استاره شنبگی بوزان
۱۳۹	گیلان	طاش	لوارم خانگی	شرقی	۲۰۱۰۹	۱۷۳	۴۲۲۲۱۵۴	۴۲۲۲۳۳۰	ج ارب زخمی جنب پوپ بیزون - تعمیرگاه شنبگی بوزان
۱۴۰	گیلان	کلاچی	لوارم خانگی	دشتبازی	۲۰۱۰۸	۱۷۳	۴۲۲۲۹۹۹	۴۲۲۲۴۲۵	بوزار زخمی جنب جعفر طیار موسس قی استاران
۱۴۱	گیلان	لاهیجان	لوارم خانگی	کرسی چاپچینی	۲۰۱۲۱	۱۴۲	۲۲۲۷۲۲۲-۲۷۰۷۸	۲۵۲۲۹۲۲	خیابان مطیع شمایی ریزوی پاشا بون سزای جیریان سزای کرسی
۱۴۲	گیلان	نشت نشانه	لوارم خانگی	خداپوست	۲۰۱۰۵	۱۴۱	۴۲۲۲۳۱۵	۲۲۲۷۲۲۲	ج کلکوزی موسسه قی جنبه - انجمنی - ۲۲۲۱۴/۲/۵۲۷۸۳
۱۴۳	گیلان	لنگرود	لوارم خانگی	خانجانی	۲۰۱۲۰	۱۲۳	۴۲۲۲۳۱۵	۴۲۲۲۳۱۵	خیابان پشاران - جنب پل تعمیرگاه خانجانی
۱۴۴	گیلان	لنگرود	لوارم خانگی	محمدی	۲۰۱۰۶	۱۴۲	۵۲۲۲۲۸۴	۵۲۲۲۲۸۴	ج امام - جنب پوپ بیزون - موسسه قی صلاقی
۱۴۵	گیلان	لرستان	لوارم خانگی	محمدی القدر	۲۰۱۱۶	۱۲۳	۱۶۲۲۲۱۷۸	۱۶۲۳۰۰۰۰	لرستان ج امام خمینی جنب کلاشوی ۱۴
۱۴۶	لرستان	الگوهرزد	لوارم خانگی	صوفی	۲۲۱۰۵	۲۱۴	۲۲۲۲۲۵۵	۲۲۲۱۲۵۵	خیابان طالقانی شمایی سده راه روکی پاسارگوز رض الحنه حسین علی تعمیرگاه صلاقی
۱۴۷	لرستان	بوردورد	لوارم خانگی	صوفی	۲۲۱۰۴	۲۱۳	۲۲۲۲۹۰۲	۲۲۲۵۹۴۵	خیابان حافظ جنجری پلاک ۱۷۵ و ۱۷۶ تصویرگاه سمود
۱۴۸	لرستان	خرم آباد	لوارم خانگی	ظهور	۲۲۱۰۶	۲۱۱	۳۲۲۲۹۲۲	۲۲۱۴۵۶۱	خیابان حافظ - ارب خانجانی حکیم - تیش کرچه ارب - پلاک ۱۰۹ موسسه تونا
۱۴۹	لرستان	خرم آباد	لوارم خانگی	حدادی	۲۲۱۰۱	۲۱۱	۲۲۱۰۲۷/۲۲۰۲۷	۲۲۱۹۰۲۷	خیابان امت تیش کرچه شهبان مستقیم مقابل درب ملاقی زیدان

۳۳۹۱۱۳	۳۳۹۱۱۲	۱۶۱	۲۰۷۳۰	کاشمیران	لوازم خانگی	اصل	مازندران	۱۵۰
۳۳۹۱۴۴	۳۳۹۱۴۳-۳۳۹۱۴۸	۱۱۱	۲۰۷۰۳	عیاشی	لوازم خانگی	پیل	مازندران	۱۵۱
۵۳۳۱۰۰	۵۳۳۱۰۱-۵۵۴۷۳۳	۱۱۲	۲۰۷۰۴	قاسم زاده	لوازم خانگی	پاشیر	مازندران	۱۵۲
۳۳۹۳۰۱	۳۳۹۳۰۲-۳۳۹۳۰۳	۱۵۳	۲۰۷۸۸	ابراهیم زاده	لوازم خانگی	پوشهر	مازندران	۱۵۳
۴۳۳۷۰۰	۴۳۳۷۰۱-۴۳۳۷۰۲	۱۵۴	۲۰۷۳۳	تنگان	لوازم خانگی	تنگان	مازندران	۱۵۴
۴۳۷۰۸۲۹	۴۳۷۰۸۲۸	۱۵۴	۲۰۷۳۰	پهروز زایل	لوازم خانگی	حزینر	مازندران	۱۵۶
۳۳۷۸۴۸	۳۳۷۸۴۷	۱۴۲	۲۰۷۱۵	میرزا زاده	لوازم خانگی	مازندران	۱۵۶	
۳۳۳۷۸۲	۳۳۳۷۸۱	۱۹۱	۲۰۷۳۱	گاجی	لوازم خانگی	چالوس	مازندران	۱۵۷
۵۷۸۰۳۵۵	۵۷۸۰۳۵۴	۱۱۲	۲۰۷۷۳	مصعبی	لوازم خانگی	غزر شبر	مازندران	۱۵۸
۵۲۹۹۵۸	۵۲۹۹۵۷	۱۹۲	۲۰۱۳۳	صالح زکریا	لوازم خانگی	راسمر	مازندران	۱۵۹
۳۳۳۰۴۸	۳۳۳۰۴۷	۱۵۱	۲۰۷۸۷	اکبری	لوازم خانگی	ساری	مازندران	۱۶۰
۳۳۲۰۴۴۴	۳۳۲۰۴۴۳	۱۵۱	۲۰۷۸۸	جلایی	لوازم خانگی	ساری	مازندران	۱۶۱
۳۳۲۰۴۸	۳۳۲۰۴۷	۱۵۱	۲۰۷۰۱	غیاث زباد	لوازم خانگی	ساری	مازندران	۱۶۲
۳۳۲۰۸۸۲	۳۳۲۰۸۸۱	۱۵۱	۲۰۷۳۱	نظر پشندی	لوازم خانگی	عقاب آید تگابن	مازندران	۱۶۳
۴۱۳۰۱۷۵	۴۱۳۰۱۷۴	۱۱۲	۲۰۷۳۳	یوسف زباد	لوازم خانگی	فریدونکنار	مازندران	۱۶۴
۵۱۵۱۴۵۱	۵۱۵۱۴۵۰	۱۱۲	۲۰۷۳۵	ربیع کتازی	لوازم خانگی	فریدونکنار	مازندران	۱۶۵
۵۱۵۱۵۴۱	۵۱۵۱۵۴۰	۱۱۲	۲۰۷۳۲	طالبی	لوازم خانگی	قلعه شبر	مازندران	۱۶۶
۳۳۵۳۳۵	۳۳۵۳۳۴	۱۲۳	۲۰۷۰۶	انومی	لوازم خانگی	قلعه شبر	مازندران	۱۶۷
۴۴۱۵	۳۳۳۷۰۰۴	۱۵۳	۲۰۷۱۷	خاروهی	لوازم خانگی	گل کلاه	مازندران	۱۶۸
۷۴۶۵۱۳	۷۴۶۵۱۲	۱۲۲	۲۰۷۸۴	قاسمی	لوازم خانگی	مصموم آید	مازندران	۱۶۹
۷۴۶۸۷۸۱	۷۴۶۸۷۸۰	۱۲۲	۲۰۷۰۸	خسروی زباد	لوازم خانگی	مصموم آید	مازندران	۱۷۰
۱۵۴	۵۱۵۷۲۲	۱۵۳	۲۰۷۱۶	علی بیگی	لوازم خانگی	تکاه	مازندران	۱۷۱
۳۳۳۵۱۱	۳۳۳۵۱۰	۱۲۲	۲۰۷۳۰	رحمانی	لوازم خانگی	تور	مازندران	۱۷۲
۳۳۳۷۴۶۱	۳۳۳۷۴۶۰	۱۹۱	۲۰۷۳۳	قلعه نصیری	لوازم خانگی	نوشهر	مازندران	۱۷۳
۳۳۳۱۹۲۳	۳۳۳۱۹۲۲-۳	۱۹۱	۲۰۷۰۵	چایده	لوازم خانگی	نوشهر	مازندران	۱۷۴
۳۳۳۵۷۲۴	۳۳۳۵۷۲۳	۸۱۱	۲۰۷۰۱	شاکری	لوازم خانگی	اراک	مرکزی	۱۷۵
۳۳۳۳۱۹۴	۳۳۳۳۱۹۳	۸۱۵	۲۰۷۰۲	اکبرینی	لوازم خانگی	کهن	مرکزی	۱۷۶
۳۳۳۱۵۷۸	۳۳۳۱۵۷۷-۳۳۳۱۵۷۸	۸۱۶	۲۰۷۰۳	رضایی	لوازم خانگی	مخدان	مرکزی	۱۷۸
۳۳۳۳۱۹۱	۳۳۳۳۱۹۰-۳۳۳۳۱۹۱	۸۱۶	۲۰۷۰۴	نصیری	لوازم خانگی	محلان	مرکزی	۱۷۹
۳۳۹۱۱۳	خیابان اسمارصا - رضوان ۱۳ - تپش سمت چپ سه راه							
۳۳۹۱۴۴	آمریندی شرقی-جنب سارژمان انقلاب جردن							
۵۳۳۱۰۰	خ ش پهباشی - موسسه فنی فراد							
۳۳۹۳۰۱	پلوار هاشمی بزرگ جنب بانک بهمنیول							
۴۳۳۷۰۰	خیابان شیخ فضل ا. نوروی - مجتمع سردارید - جنب اسپهان چران - خدمات فنی ارمن							
۳۳۷۸۴۸	چالوس خ مطهری جنب فرستادری خدمات فنی جردال							
۵۷۸۰۳۵۵	خیابان بزرگاکر - جنب خط تر اچاکسر - موسسه فنی مصعبی							
۵۲۹۹۵۸	میدان اشم - خیابان شیخا - پلاک ۲۸ خدمات فنی امیر							
۳۳۲۰۴۸	پلوار امیر مازندران شرقی مقابل بیمارستان اسم صلیح عارف							
۳۳۲۰۸۸۲	پلوار شافقی - خ مطمح - تپش میدان مطمح							
۴۱۳۰۱۷۵	جاده شیخا (جاده کاریمت) کرچه خرم جنب اسپهان فرودسی خدمات فنی لاریشک ایسکا							
۵۱۵۱۴۵۱	خ ولعصر جنب پل							
۵۱۵۱۵۴۱	خ شهید بهشتی انتهای پلوار سمت راست جردال سردارید رضیمی							
۳۳۵۳۳۵	خیابان تیران چیت محکرات - حریر راه امن - بعد از شیرنگ نو ک پستی ۷۴۵۴۵۷۵۷							
۴۴۱۵	خ ساری سردارید بیمارستان ولعصر شهیدگی کو راهی گازی							
۷۴۶۵۱۳	گل کلاه خیابان ۱۷ شیریزور پلاک ۸۰							
۷۴۶۸۷۸۱	خیابان زانوی - سردارید ترمینال فرور - خدمات فنی قاسمی							
۱۵۴	خ اشم - سرسیده به اداره برق خدمات فنی مصعبی							
۳۳۳۵۱۱	تکاه خیابان جنب بانک صادرات							
۳۳۳۷۴۶۱	خ نایق نوروی - کرچه شیرین - پ ۱۷							
۳۳۳۱۹۲۳	خیابان مولوی بانک ۷۵ موسسه فنی زین کز							
۳۳۳۵۷۲۴	خ دنگر حسینی سردارید مسجد آل هدی ۲۴ موسسه فنی شاکری							
۳۳۳۳۱۹۴	خ فرودسی مقابل پاشیر محمدریدی شهیدک پهباشی و درمان							
۳۳۳۱۵۷۸	خیابان شهید رضایی - تپش کرچه سندی - پلاک ۹۹۹							
۳۳۳۳۱۹۱	میدان بلند پلاک ۲۳۲ خدمات تصویریه کتیشی ۳۳۸۱۳۳۵۶۷۸							

خوبان سید جمال الدین اسفندیاری - خدمات فنی در لاهی	۲۲۴۳۰۱	۲۲۴۳۰۱	۷۱۱	۲۱۱۱۱	لوح هرنزی	لوازم ختگی	پنیر گان	۱۸۰
خ و مدت سرویس بانک استان	۷۲۲۳۳۰۵	۳۳۳۱۰۵۶	۷۲۲	۲۱۱۰۳	در لاهی	لوازم ختگی	پنیر گان	۱۸۱
پلوار امام رومروی اداره پندر و انقیرانی - شرکت تأسیسات ابدان	۲۲۴۳۲۳۳	۷۲۲۳۲۳۳	۷۲۲	۲۱۱۰۲	ابردان	لوازم ختگی	خرم گان	۱۸۲
جزیره کیش - بازار هرنز - غرفه ۲۷۸ - شرکت تأسیساتی پوران کیش	۲۴۴۴	۲۲۴۳۲۴۱	۷۲۳	۲۱۱۰۴	احمدی	لوازم ختگی	پنیر گان	۱۸۳
روان جنب پانک سید پچال ساری هرنزی	۴۲۲۴۰۱۷	۴۲۲۳۸۱۷	۷۲۴	۲۱۱۰۹	ملک صدقی	لوازم ختگی	خرم گان	۱۸۴
درگاهان-عموگاه تاشیرویل	۳۷۰۰	۵۶۳۳۱۸۴	۷۲۶	۲۱۱۱۰	هرنزی	لوازم ختگی	خرم گان	۱۸۵
پلوار رسالت - بعد از فنی آصف-جنب تالواری	۲۷۸۲۰۷۴	۲۷۸۲۰۷۴	۷۲۵	۲۱۱۰۶	سجدهی	لوازم ختگی	خرم گان	۱۸۶
خوبان فرهنک - مقابل پانک ملی -شبهه سید جمال الدین خدمات فنی مسافت	۳۳۴۴۱۱۱	۳۳۴۴۱۱۱-۳۳۴۳۸۴	۸۱۲	۲۱۸۰۴	صلوات	لوازم ختگی	همدان	۱۸۸
خوبان شیپز رحانی - مقابل اداره استاندارد	۲۲۲۳۹۰۰	۲۲۲۳۸۹۰۰	۸۵۹	۲۱۸۰۳	جفری	لوازم ختگی	همدان	۱۸۹
پلوار جلیانان - زیر محکم امور شیر - پلاک ۳	۴۲۲۴۹۰۱	۲۵۱۳۲۱۷-۴۲۲۴۹۰۱	۸۱۱	۲۱۸۰۱	آرینی	لوازم ختگی	همدان	۱۹۰
همدان خوبان فتنی مقابل اداره گلررزگی خدمات فنی تختی	۲۵۳۳۸۸۵	۲۵۳۳۸۸۵-۲۵۳۳۸۸۵	۸۱۱	۲۱۸۰۲	شیرپور	لوازم ختگی	همدان	۱۹۱
خ سید مصطفی حینی جنب امینتی پوران گلر تسمیرگاه لوازم ختگی ممتاز	۵۲۳۴۸۹	۵۲۳۳۸۹۰	۳۵۲	۲۱۳۰۲	میرقلی	لوازم ختگی	یزد	۱۹۲
اول خ ش گلر شکر پیشه ۸۹۱۹	۱۳۱۳۷۲۲	۱۳۱۳۷۲۲-۱۳۱۳۷۲۲	۳۵۱	۲۱۳۰۱	ذئب زاده	لوازم ختگی	یزد	۱۹۳

فقط با ضمانت نامه فارسی کلیران

با بیش از ۳۰۰ مرکز خدمات پس از فروش در سراسر ایران

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان کلیران:

خط ویژه: ۰۲۱-۸۷۲۲۳ (تهران)

کلیران نماینده انحصاری محصولات خانگی، صوتی و تصویری ال جی

در ایران.



[www.goldiran.ir](http://www.goldiran.ir)

[www.lg.com](http://www.lg.com)

